

LAVISKA
MEBLE
WYPOSAŻENIE WNĘTRZ
www.laviska.pl

MEBLAND

Salony Meblowe Laviska i Mebland
zapraszają na promocję

- Duży wybór mebli producentów z terenu całej Polski.
- Meble firmy **BLACK RED WHITE** w cenach fabrycznych.
- Ponadto oferujemy bezpłatny transport i korzystne raty.

Klienci, którzy zakupią towar w naszych salonach otrzymają Kartę Stałego Klienta upoważniającą do stałego rabatu.

Przychodząc do naszych salonów z wyciętym ogłoszeniem otrzymasz rabat w wysokości 3% (oferta nie dotyczy mebli objętych promocją)

30%

nasze salony w Bełżycach:

ul. Tysiąclecia 34, 081 51 72 552
ul. Spółdzielcza 2, 081 51 72 266



I Festiwal Wiedzy i Umiejętności w ZST im. T. Kościuszki w Bełżycach



**Gazeta
Bełżycka**

Wydawca:

Miejski Dom Kultury w Bełżycach

Adres redakcji:

ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce

tel. 081 517 22 30

e-mail: gazetamdk@wp.pl, gazeta.b.mdk@gmail.com

Redaktor naczelny: Józef Kasprzak

Redaktor współpracujący: Monika Dudek-Chomicka

Skład i druk:

Drukarnia Alf-Graf

Lublin, ul. Kościuszki 4,

tel. 081 532 15 12

e-mail: info@alfgraf.com.pl

Wszystkie zdjęcia nie podpisane
wykonała Monika Dudek-Chomicka

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Zastrzega sobie prawo adriustacji i skracania nadesłanych materiałów.



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka



Niech no tylko zakwitną jabłonie...

Nr 4 (116) • KWIECIEŃ 2009 • ISSN 1507-8353

Egzemplarz bezpłatny

MDK Bełżyce – Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych

01 kwietnia 2009 roku odbył się, jedenasty już z kolei, Przegląd Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych Powiatu Lubelskiego. Najmłodszy widowie mieli więc swoją ucztę teatralną. Tego dnia bowiem na scenie MDK Bełżyce zaprezentowało się około dwustu młodych aktorów. Wystąpiły dziecięce i młodzieżowe grupy teatralne ze szkół i ośrodków kultury w Bogucinie, Palikijach, Miłocinie, Piotrowicach, Czólnach, Przybyśławicach, Wojciechowie, Woli Przybyśławskiej i Niedrzewicy Dużej. Gminę Bełżyce reprezentowało gimnazjum z Z. Sz. Nr. 1 w Bełżycach

Tekst i foto. J.K.



MDK - Wieczory z Poezją



Premiera Teatru „Nasz” – sztuka L. Amejko pt. „Farrago”



Sprawozdanie z XL sesji Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 25 lutego 2009 r.

1. Otwarcie sesji.

2. Przyjęcie porządku obrad sesji.

3. Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.

4. Interpelacje i zapytania.

Jako pierwszy głos zabrał radny S. Wieczorkiewicz, który poprosił o materiały dotyczące działalności placówek oświatowych. Pytał o koszty działalności tych placówek i subwencje z budżetu dla szkół oraz o to, ile wynosi wartość dodatku dla poszczególnych jednostek.

Zadał pytanie również na temat tego, jakie koszty ponosi Gmina na utrzymanie starego szpitala.

Następnie głos zabrał radny W. Wójtowicz, który prosił o sporządzenie wykazu na temat o przeglądów gwarancyjnych w jednostkach samorządowych i usuwanie usterek. Prosił o wykaz i liczbę, kiedy i jakie przeglądy wykonano oraz jakie usterki zostały usunięte. Pytał także o zadania drogowe, oświetlenia, remonty dla szkół. Poprosił o harmonogram zadań Gminy na 2009 rok – konkretne zadanie, terminy, kto i za co jest odpowiedzialny.

Radny G. Widelski prosił o udostępnienie wszystkim radnym materiałów, dotyczących kosztów utrzymania szkół. Pytał także, gdzie i ile umieszczonych jest informacji na temat terminu sesji z porządkiem obrad. Mówił, że za mało jest informacji na ten temat.

5. Sprawozdanie Burmistrza z najważniejszych rozstrzygnięć podjętych od czasu ostatniej sesji.

W imieniu Burmistrza głos zabrał A. Kwiatkowski – Sekretarz Miasta. A. Kwiatkowski mówił na temat zebrań wiejskich, w których Burmistrz brał udział. Poinformował zebranych o spotkaniu Burmistrza z Dyrektorem Dróg Wojewódzkich a także o spotkaniu z wójtami innych gmin w sprawie projektu RPO w przedmiocie uzyskania środków finansowych na zakup sprzętu dla Ochotniczych Straży Pożarnych.

6. Stan realizacji planów zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Bełżyce – dalsze kierunki działania.

Mieczysław Tomaszewski – inspektor Referatu Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej przedstawił szczegółową i obszerną informację na temat realizacji planów zagospodarowania przestrzennego na terenie Gminy Bełżyce.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów oraz Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego przedstawiły informację oceniły pozytywnie.

Radni w głosowaniu ocenili pozytywnie stan realizacji planów zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Bełżyce, jak również dalsze kierunki działania.

7. Ocena wykorzystania mienia komunalnego i majątku Gminy.

Na wniosek radnych została przedstawiona szczegółowa informacja na temat wykorzystania mienia komunalnego i majątku Gminy.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów – W. Wójtowicz powiedział, że Gmina ma dużo majątku i w związku z tym jest wiele zastrzeżeń. Stwierdził, że w Gminie nie może być nieużytków. Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów przyjęła informację, ale jak powiedział radny W. Wójtowicz, Rada musi wyrazić na Urzędzie, kto z pracowników ma poszczególne mienie w zakresie obowiązków i jak ma być ono gospodarowane.

Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego przyjęła informację na temat wykorzystania mienia komunalnego i majątku Gminy. Rada w głosowaniu powyższą informację oceniła pozytywnie.

8. Analiza wniosku Samorządowego Przedszkola Publicznego w sprawie zwiększenia środków.

Wniosek Samorządowego Przedszkola Publicznego o tym, że do końca 2008 roku zabraknie środków finansowych był kierowany do Burmistrza. Z wnioskiem zapoznał się również Skarbnik. Dyrektor przedszkola – A. D.

Minik przedstawiła szczegółową informację z działalności placówki za 2006, 2007 i 2008 rok. Poinformowała o sytuacji finansowej w przedszkolu, w jaki sposób funkcjonuje i jak wydatkowane są środki finansowe. Powiedziała, że środki finansowe, które przedszkole otrzymało nie wystarczą na funkcjonowanie placówki w roku bieżącym.

Radny W. Wójtowicz przedstawił stanowisko Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów. Powiedział, że plan finansowy Gminy na 2009 rok jest już uchwalony. Komisja nie może podjąć stanowiska w tej sprawie, ponieważ budżet jest już uchwalony. Uznał za celowe zbadanie tej sprawy przez instytucję z zewnątrz. Radny A. Chemperek powiedział, że skierował wniosek do Burmistrza o przebadanie finansów przedszkola. A. Kwiatkowski przedstawił stanowisko Burmistrza, że najlepsza byłaby kontrola obiektywna, z zewnątrz. Skarbnik Miasta poinformował zebranych o tym, że wraz z z-cą Burmistrza przeanalizowali sytuację finansową przedszkola i sprawozdanie z analizy przedstawili Burmistrzowi. Radny W. Wieczorkiewicz zadał pytanie Skarbnikowi, czy wniosek dyrektor przedszkola o dofinansowanie placówki jest zasadny. Skarbnik odpowiedział, że wniosek jest zasadny, ale kwota, o którą prosi dyrektor nie jest zasadna.

Radny G. Widelski stwierdził, że sytuację w przedszkolu trzeba dokładnie przeanalizować, ponieważ są wzrosty wynagrodzeń dla nauczycieli, a przy nie wystarczającym budżecie nie da się tego zrobić. W związku z powyższymi uwagami radni nie podjęli decyzji w sprawie zwiększenia środków finansowych w Samorządowym Przedszkolu Publicznym w Bełżycach.

9. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Planów Odnowy Miejscowości dla miejscowości Wronów, Babin, Matczyn, Zalesie, Kierz, Stare Wierchowiska.

Sekretarz Miasta – A. Kwiatkowski powiedział, że Plany Odnowy Miejscowości zostały przedstawione na zebraniach wiejskich.

Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego przyjęły projekt uchwały w sprawie uchwalenia Planów Odnowy Miejscowości. Radni w głosowaniu podjęli uchwałę w tej sprawie.

10. Podjęcie uchwały w sprawie zasad sprzedaży najemcom lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Bełżycy.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów oraz Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego zaakceptowały projekt uchwały w sprawie zasad sprzedaży najemcom lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Bełżycy. Projekt uchwały poddany pod głosowanie został przyjęty przez Radę jednogłośnie.

11. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Rady Miejskiej w Bełżycach Nr XLVI/380/2006 z dnia 30 czerwca 2006 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu oznaczonego w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Miasta Bełżycy symbolami 4MN/U, 5MN/MR i 6 MN/MR.

Informację na ten temat przedstawił inspektor M. Tomaszewski. Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów i Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego przyjęły projekt uchwały. Radni w głosowaniu jednogłośnie wyrazili zgodę na przyjęcie projektu uchwały.

12. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Bełżycy – Wzgórze oznaczonego w obowiązującym studium, uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Bełżycy symbolami MN i RM.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów i Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego jednogłośnie wyraziły zgodę na przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Bełżycy – Wzgórze. Projekt powyższej uchwały poddany pod głosowanie został przyjęty przez Radę.

13. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Bełżycy.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów i Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego zaakceptowały projekt uchwały. Radni w głosowaniu jednogłośnie przyjęli projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Bełżycy.

14. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Bełżycy na 2009 r.

Skarbnik Miasta – P. Gradowski zaproponował dwie autopoprawki w budżecie Gminy na 2009 rok. Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów i Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego zaakceptowały projekt uchwały wraz z autopoprawkami. Rada w głosowaniu jednogłośnie zatwierdziła projekt uchwały.

15. Podjęcie uchwały w sprawie upoważnienia Przewodniczącego Rady Miejskiej w Bełżycach do złożenia zawiadomienia do Rzecznika Dyscypliny Finansów Publicznych o okolicznościach wskazujących na naruszenie dyscypliny finansów publicznych w Samorządowym Przedszkolu Publicznym w Bełżycach.

Radni w głosowaniu podjęli uchwałę w tej sprawie.

16. Podjęcie uchwały w sprawie wniosku o przeprowadzenie kontroli finansów publicznych w Samorządowym Przedszkolu Publicznym w Bełżycach przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Lublinie.

Rada Miejska w Bełżycach w głosowaniu podjęła uchwałę w tej sprawie.

17. Stanowisko Rady Miejskiej w sprawie rozpatrzenia wniosku CZG „PROEKOB” w sprawie członkostwa gminy w Związku.

Komisja Rewizyjna i Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów przyjęły stanowisko Rady Miejskiej. Radni w głosowaniu przyjęli wniosek CZG „PROEKOB” w sprawie członkostwa gminy w Związku.

18. Podjęcie uchwały w sprawie uchylenia uchwały Nr XXXVII/229/2008 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 17 grudnia 2008 r. w sprawie wystąpienia Gminy Bełżycy z CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach.

Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów wniosowała o uchylenie uchwały Nr XXXVII/229/2008 z dnia 17 grudnia 2008r., aby Gmina ponownie była członkiem Związku. Projekt uchwały poddany pod głosowanie został przyjęty przez Radę.

19. Podjęcie uchwały w sprawie upoważnienia Przewodniczącego Rady Miejskiej w Bełżycach do złożenia zawiadomienia do organów ścigania o popełnieniu przestępstwa w CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach w latach 2005 – 2008 w przedmiocie narażenia gminy na szkodę.

Komisja Rewizyjna i Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów projekt uchwały zaopiniowały pozytywnie. Radni w głosowaniu podjęli uchwałę w sprawie zawiadomienia organów ścigania o popełnieniu przestępstwa w CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach latach 2005 – 2008.

20. Podjęcie uchwały w sprawie wyboru przedstawiciela Gminy Bełżycy do CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Z. Król powiedział, że obecnie Gmina ma dwóch przedstawicieli w CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach. W związku z tym, że powinno być trzech przedstawicieli Gminy a radny S. Pluta zrezygnował z członkostwa w Związku wnosząc o wyznaczenie trzeciego przedstawiciela. Tym samym zgłosił kandydaturę S. Wiczorkiewicza na przedstawiciela do CZG „PROEKOB” z/s w Bełżycach. Radni w głosowaniu zaakceptowali kandydaturę radnego S. Wiczorkiewicza.

21. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z innymi gminami w przedmiocie współpracy przy realizacji Regionalnego Programu Operacyjnego w latach 2007-2013 na zakup sprzętu dla OSP.

W imieniu Burmistrza informację na temat projektu Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 przedstawił Sekretarz Miasta. Rada Miejska w głosowaniu podjęła uchwałę w tej sprawie.

22. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów położonych przy ul. Księdza Biskupa Tomasza Wilczyńskiego.

Informację na ten temat przekazał inspektor M. Tomaszewski. Komisja Rewizyjna i Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów oraz Komisja Zagospodarowania Przestrzennego, Mienia Komunalnego i Porządku Publicznego poparły projekt uchwały. Radni w głosowaniu przyjęli projekt uchwały.

23. Informacja na temat realizacji zadań inwestycyjnych na 2009 r.

Informacja na temat realizacji zadań inwestycyjnych na 2009 r. nie została przyjęta przez Radę z powodu braku szczegółowych informacji na ten temat.

24. Informacja na temat możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych na prowadzenie zadań inwestycyjnych.

Sekretarz Miasta – A. Kwiatkowski powiedział, że informację na temat możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych na prowadzenie zadań inwestycyjnych Burmistrz przedstawi na następnej sesji. W związku z tym informacja nie została przyjęta przez Radę.

25. Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz Miasta poinformował, że odpowiedzi na interpelacje zostaną udzielone przez Burmistrza na piśmie.

Radny W. Wójtowicz poprosił o informację na temat podwyżek w Urzędzie od stycznia br.

Przewodniczący Rady – Z. Król poprosił Z. Tracz – pracownika Urzędu o odpowiedź na interpelację radnego

G. Widelskiego, dotyczącą informacji o sesjach. Z. Tracz powiedziała, że informacje na ten temat są na stronie internetowej, na tablicach w Urzędzie, na słupach a także wysyłane są do sołtysów.

26. Wolne wnioski.

Radny W. Wójtowicz zgłosił wniosek na temat nieobecności radnych na sesji, którzy biorą diety a nie uczestniczą w całym dniu obrad i wychodzą w trakcie trwania sesji. Poprosił, aby wyjście radnego z obrad odnotować w protokole. Przewodniczący Rady – Z. Król poprosił o przyjęcie powyższego wniosku. Rada Miejska w głosowaniu przyjęła wniosek.

27. Zamknięcie sesji.

Sprostowanie

W Nr 3 (115) „Gazety Bełżyckiej” w sprawozdaniu z XXXIX sesji Rady Miejskiej str. 1 pkt. 8 – Sprawozdanie z pracy Rady Miejskiej i stałych Komisji Rady za 2008 rok wkraść się błąd we frekwencji na sesjach, która w 2008 roku wyniosła 98,5% oraz na str. 2 pkt. 16 – Odpowiedzi na interpelacje – „Ze względu na zaśmiecanie, na wniosek właściciela przejście przez sień budynku jest zamknięte” a nie na wniosek zarządcy. Za pomyłkę serdecznie przepraszamy.

Informacja dla przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych

Wszystkim przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych przypominamy, że dnia 31 maja 2009 r. upływa termin wpłaty II raty opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

W przypadku niedokonania opłaty w wyznaczonym terminie zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych wygasa a przedsiębiorca może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia (art. 18 ust. 12 pkt. 5 i ust. 13 ustawy z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi – Dz.U. Nr 35 poz. 230 z późn. zm.).

Przedsiębiorca ma również obowiązek w terminie do 1 czerwca br. okazanie przedsiębiorcy zaopatrującemu dany punkt sprzedaży napojów alkoholowych zaświadczenia potwierdzającego dokonanie opłaty, wydanego przez Urząd.

Wpłaty należy dokonywać w kasie Urzędu Miejskiego w godz. od 8.00 do 14.00.

Marzena Wojtachnio

Terminarz filmowy kina w MDK

26. 04.2009	„Opowieści na dobranoc” Polska wersja językowa	USA	Godz. 17.00	10 zł
26.04.2009	„Kochaj i tańcz”	Polska	Godz. 19.00	10 zł
7.05.2009	„Człapa z Beverly Hills”	USA	Godz. 8.30, 10.30	8 zł
10.05.2009	„Człapa z Beverly Hills”	USA	Godz. 17.00	10 zł
10.05.2009	„Zamiana”	Polska	Godz. 19.00	10 zł
17.05.2009	„Slumdog – milioner z ulicy”	USA	Godz. 19.00	10 zł
19.05.2009	„Generał Nil”	Polska	Godz. 8.00, 10.30	8 zł
24.05.2009	„Generał Nil”	Polska	Godz. 19.00	10 zł

Kolejna premiera Teatru „Nasz” w sztuce L. Amejko „Farrago”



Scena ze sztuki „Farrago”, od lewej – P. Bednarczyk i D. Figura

Lidia Amejko urodziła się 2 września 1955 roku we Wrocławiu. Jest polską prozaiczką i dramatopisarką. Debiutowała 1987 w roku na łamach „Odry”, drukując własne opowiadanie, jako przypadkowo odnaleziony tekst J. L. Borgesa. Od 1993 r. regularnie publikuje swoje dramaty w miesięczniku „Dialog”.

Sztuki L. Amejko do tej pory wystawione zostały m.in. w Warszawie, Krakowie, Opolu, Wrocławiu, Londynie oraz w Dusseldorfie. Jej dramaty doczekały się wielu adaptacji radiowych, a także realizacji w Teatrze Telewizji. Utwory Lidii Amejko tłumaczono na język angielski, niemiecki, chorwacki, hiszpański i czeski.

Przełom w karierze L. Amejko przyniósł dramat pt. „Farrago” napisany w 1996 roku, który został zekranizowany w Teatrze Telewizji z Cezarym Pazurą w roli tytułowej. Za książkę „Żywoty świętych osiedlowych” L. Amejko otrzymała nagrodę „Srebrny Kalamaz im. Hermenegildy Kociubińskiej” przyznawaną przez Fundację Zielona Gęś im. K. I. Gałczyńskiego.

21 marca 2009 roku w dniu obchodzonego Międzynarodowego Dnia Teatru miała miejsce kolejna w tym roku premiera Teatru „Nasz” w dramacie L. Amejko pt. „Farrago”. W spektaklu wystąpili: Dariusz Figura – W. Farrago, Piotr Bednarczyk – Święty Piotr oraz w offie: Józef Kasprzak, dyrektor MDK i reżyser spektaklu, który wcielił się w rolę Jego Ekscelencji. Bezpośrednio po premierze powtórzony został spektakl B. Schaeffera

„Scenariusz dla trzech aktorów”, w którym zagrali: Tomasz Kalinowski, Szymon Topyło oraz Krzysztof Topyło.

W sobotę wieczorem, publiczność zgromadzoną na sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury powitał i zaprosił do obejrzenia obydwu spektakli reżyser przedstawięń, Józef Kasprzak.

Jako pierwsze można było obejrzeć premierowe przedstawienie dramatu L. Amejko pt. „Farrago”, który opowiada o tym, jak po suto zakrapianej imprezie, śmiertelnemu wypadkowi samochodowemu ulega Wiktor Farrago – aktor wy-

sokobudżetowych filmów akcji.

W. Farrago trafia przed Wrota Niebieskie, gdzie czeka na niego sam Święty Piotr. Zanim jednak Farrago przekroczy niewidzialną granicę między życiem a śmiercią, musi rozliczyć się ze swojej ziemskiej egzystencji. Problem w tym, że przed obliczem Jego Ekscelencji, zmuszony jest do rozliczenia się za zbrodnie popełnione przez bohaterów, w których rolę się wcielał.

„Farrago” był okazją do wielu przemyśleń i doskonale korespondował z czasem rekolekcji, jakby włączając się w ciąg przedświątecznych ćwiczeń duchowych.

Treść dramatu Lidii Amejko, to próba odpowiedzi na pytanie, na ile rzeczywistość tworzona na planie filmowym wpływa na rzeczywistość realną. Na ile odtwarzana rola ma wpływ na samego aktora. Doczesne życie Wiktora Farrago ma świadczyć o tym, że w obydwu przypadkach ta granica jest bardzo płynna.

Aktorzy Teatru „Nasz” jak zwykle spisali się znakomicie, czego wyraz dała zadowolona publiczność, nieszczędząca braw. W obydwu przedstawieniach aktorzy pokazali swoje umiejętności, opanowanie tekstu oraz obycie ze sceną i publicznością.

MDCh.



Trzech aktorów – od prawej – Sz. Topyło, T. Kalinowski i K. Topyło

MDK: Wieczory z Poezją

III Wieczór z Poezją

8 marca, czyli w Dniu Kobiet o godz. 18.00 w Miejskim Domu Kultury rozpoczął się III Wieczór z Poezją zatytułowany „Jestem baba”. Podczas wieczoru przedstawiona została poezja ukazująca tę mniej znaną stronę kobiety.

Wiersze poświęcone kobietom, tym utrudzonym codziennymi obowiązkami i często niedocenianym, recytowały uczennice ZS im. M. Kopernika w Bełżycach: Anna Wójtowicz, Paulina Kamińska, Maria Wójtowicz, aktorzy Teatru „Nasz” – Szymon Topyło, Piotr Bednarczyk, Jadwiga Kamińska-Syga, Anna Wójtowicz – studentka kulturoznawstwa UMCS w Lublinie oraz dyrektor MDK – Józef Kasprzak. Na sali klubowej Miejskiego Domu Kultury zabrzmiały m.in. wiersze Anny Świrczyńskiej pt. „Portret kobiety”, „Stara kobieta”, „Dźwiga na plecach” i „Kobieta mówi o swoim życiu”.

Tego wieczoru oprawę muzyczną przygotowali i przedstawili uczniowie Społecznej Szkoły Muzycznej im. H. Wieniawskiego w Bełżycach. Byli to: Kamil Jędrej i Bartłomiej Poleszak, grający w duecie, Adrianna Bujala, Maciej Bartoszcze, Kamil Jędrej, Bartłomiej Poleszak i Adam Zięba, którzy zagrali na gitarze, Natalia Surma, grająca na skrzypcach, Joanna Maliborska, grająca na fortepianie oraz Szymon Żarnowski i Marcin Kamiński, którzy stworzyli duet na fortepian i skrzypce.

IV Wieczór z Poezją

29 marca 2009 roku o godz. 19.00 na sali klubowej MDK w Bełżycach miał miejsce IV Wieczór z Poezją, w czasie którego zaprezentowana została *poezja pasyjna*.

Utwory autorstwa m.in. J. Kasprzicza i ks. J. Twardowskiego, przygotowane na ten wieczór recytowały uczennice ZS im. M. Kopernika w Bełżycach: Anna Wójtowicz, Monika Golić, Paulina Kamińska, Maria Wójtowicz oraz Anna Wójtowicz – studentka kulturoznawstwa UMCS w Lublinie, Marcin Kamiński – uczeń Społecznej Szkoły Muzycznej im. H. Wieniawskiego w Bełżycach, Jadwiga Kamińska-Syga i dyrektor MDK – Józef Kasprzak, który przedstawił wiersze nawiązujące do Zmartwychwstania Pańskiego. Oto jeden z nich, jakże wymowny w swym przekazie: „Grób Jezusa w poranek wielkanocny. I ten jedyny pusty grób nadaje sens wszystkim naszym ludzkim grobom”.

Część muzyczną przygotowali uczniowie Społecznej Szkoły Muzycznej im. H. Wieniawskiego w Bełżycach. Podczas wieczoru można było usłyszeć zespół gitarowy, który wykonał „Pawanę” L. Milana, „Passacaglię” G. F. Hendla w składzie: Adrianna Bujala, Maciej Bartoszcze, Kamil Jędrej, Bartłomiej Poleszak i Adam Zięba. Aleksandra Plewik i Piotr Bożym wykonali w duecie „Pieśń nocną” M. Bałakiriewa. A. Plewik występując solo zagrała „Preludium e-moll op. 28 nr 4 F. Chopina, z kolei Alicja Bujala zaprezentowała „Largo” J. S. Bacha. Chór pod kierunkiem Moniki Tokarczyk – dyrektor szkoły, wykonał pieśni pasyjne: „Pozwól mi Twe męki śpiewać”, „Płaczcie anieli” oraz „Stabat Mater”.

MDCh.



Na zdjęciu duet gitarowy – K. Jędrej i B. Poleszak ze Społecznej Szkoły Muzycznej im. H. Wieniawskiego w Bełżycach



Występ chóru ze Społecznej Szkoły Muzycznej im. H. Wieniawskiego pod kierunkiem dyrektor szkoły M. Tokarczyk



Na zdjęciu od prawej – J. Kamińska-Syga, A. Wójtowicz, M. Wójtowicz, P. Kamińska, M. Golić i A. Wójtowicz

Spotkania Klubu Kobiet w MDK w Bełżycach

16 marca 2009 roku w Miejskim Domu Kultury w Bełżycach odbyło się spotkanie Klubu Kobiet. Tematem spotkania było wykonanie sałatki jarzynowej i różne sposoby jej dekorowania. Spotkaniu przewodniczyła Alicja Czerniec – instruktor MDK.

Dekoracje wykonywała Marianna Michalak, która pokazywała zebranych Paniom, z czego i w jaki sposób można je wykonać. Do dekorowania sałatek użyte zostały pomidory, sałata, jaja, kiwi, winogrona, oliwki, ogórki kiszzone, ogórki świeże, por, czerwona cebula i pietruszka.

Na 12 półmiskach wykonano różnego typu dekoracje. Zdjęcia na spotkaniu wykonał dyrektor MDK – Józef Kasprzak.

30 marca 2009 roku miało miejsce kolejne spotkanie klubu, którego tematem było wykonywanie pisanek wielkanocnych, prezentacja palm wielkanocnych i serwetek na koszyki.

Panie uczestniczące w spotkaniu miały możliwość wykonania pisanek różnymi technikami. Pisanki były wykonywane woskiem i drapane nożykiem.

Jak co roku swoje palmy prezentowała Irena Pietraś oraz Gabriela Bednarczyk, obydwie mieszkanki Babina. Palmy zostały wykonane z suszonych, naturalnych i kolorowych ziół. Natomiast osoby zainteresowane mogły zakupić sobie palmę.

Ewa Domarecka z Wronowa zaprezentowała kilka serwetek na koszyczki wielkanocne. Pod jej kierunkiem także Panie wykonywały przepiękne pisanki.

MDCh.



Finał konkursu „Młody Kreator Sztuki Kulinarnej ‘2009’”



Na zdjęciu J. Czerniec uczeń ZST im. T. Kościuszki w trakcie przygotowywania potraw

11 marca 2009 roku odbył się finał 5 edycji konkursu pod hasłem „Młody Kreator Sztuki Kulinarnej ‘2009’”. O zaszczytny tytuł walczyło 12 finalistów z całej Polski, wyłonionych w konkursie z 24 półfinalistów.

Zadaniem młodych kucharzy było przygotowanie 6 porcji dania głównego

z wykorzystaniem półdewicy wołowej, minimum jednego rodzaju Primerby KNORR oraz Esencji smakowej – Przyprawy wołowej w płynie KNORR w czasie 90 minut.

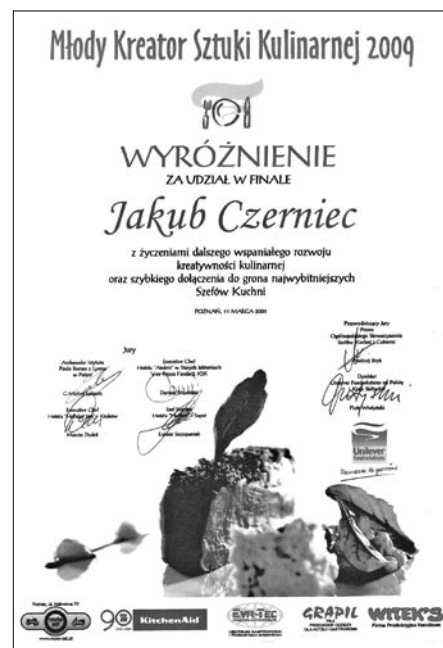
Zmagania uczestników odbyły się w Centrum Kulinarным Unilever Food-solutions w Poznaniu. Profesjonalne jury pod przewodnictwem Andrzeja Bryka – Prezesa Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Szefów Kuchni i Cukierni oce-

niało uczestników. Ocenie podlegało bardzo wiele aspektów, m.in. smak potrawy, wygląd potrawy, kreatywność i czystość stanowiska pracy.

Uczeń Zespołu Szkół Technicznych im. T. Kościuszki przy ul. Przemysłowej, Jakub Czerniec otrzymał wyróżnienie

w ogólnopolskim finale. Uroczysta gala i wręczenie nagród odbyło się w Centrale of Excellence – nowym europejskim centrum innowacji Unilevera.

MDCh.



60 rocznica śmierci mjr. Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora”



Na zdjęciu poczty sztandarowe

8 marca 2009 roku w Kościele Parafialnym w Bełżycach rozpoczęły się uroczyste obchody 60 rocznicy śmierci mjr. Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora” i 6-ciu Jego podkomendnych, straconych dnia 7 marca 1949 na Mokotowie w Warszawie. Ci bohaterscy żołnierze Polski podziemnej to: kpt. Stanisław Łukasik „Rys”, ppor. Roman Groński „Żbik”, por. Jerzy Miatkowski „Zawada”, por. Edmund Tudruj „Mundek”, por. Arkadiusz Wasilewski „Biały” i por. Tadeusz Pelak „Junak”.

Organizatorem obchodów było Stowarzyszenie Żołnierzy AK-WIN c.c. mjr. Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora”, Zarząd Główny w Bełżycach, którego prezesem jest Stanisław Wójtowicz. Stowarzyszenie kultywuje pamięć „Zapory”, legendarnego dowódcy oddziałów partyzanckich Lubelszczyzny.

Wśród wielu gości, przybyłych na obchody 60 rocznicy śmierci mjr. H. Dekutowskiego obecny był m.in. Poseł na Sejm RP – Jan Łopata, Burmistrz Miasta Bełżycy – Ryszard Góra oraz z-ca Burmistrza – Marcin Olszak.

Uroczystości rozpoczęła akademie przygotowana przez nauczycieli i młodzież ZS nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach. Część artystyczną przygotowały – Ewa Pietrzyk i Anna Chawrylak, nauczycielki ZS nr 1, występowały zaś uczennice kl. IV b: Justyna Gierszewska, Dominika Wójtowicz, Alicja Zielonka, Dorota Winiarska, Paulina Kamińska, Maria Wrona i Katarzyna Chawrylak. Po części artystycznej, odśpiewany został hymn „Zaporczyków”, który rozpoczyna się od słów: „Maszerują

cicho niby cienie, poprzez lasy, góry, pola. Niejednemu wyrwie się westchnienie, idą naprzód – taka ich dola. I idą wciąż naprzód, bo taki ich los i ani żal, ani tęsknota z tej drogi zawrócić nie zdoła nic, bo to jest „Zapory” piechota...” Mszę Świętą odprawił i homilię wygłosił ks. prałat Czesław Przech.

Po zakończeniu mszy poczty sztandarowe, zaproszeni goście i mieszkańcy przeszli pod Pomnik Matki Boskiej Partyzanckiej oraz pod Pomnik Niepodległości, gdzie złożone zostały wiązanki kwiatów i zapalone znicze.

MDCh.



Uczennice kl. IV b z ZS nr 1 w Bełżycach w trakcie występu



Poczty sztandarowe oraz mieszkańcy Bełżyc przy Pomniku Matki Boskiej Partyzanckiej

OGŁOSZENIE

Burmistrz Bełżyc działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Z 2004 r. Dz. U. Nr 261 poz. 2603 z późn. zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bełżycach ul. Lubelska 3 wywieszony został wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Bełżycy przeznaczonych do sprzedaży:

1. Działka Nr 101/1 o pow. 0,0086 ha, położona w Bełżycach przy ul. Szpitalnej 21.
2. Działka Nr 860/3 o pow. 0,0100 ha, położona w Bełżycach przy ul. Kazimierskiej 9.

Bełżycy, 15 kwietnia 2009 r.

WIELKANOC W BIBLIOTECE

*Wielkanoc! Wielkanoc!
Wielka radość w sercu,
gdy stąpasz po świecie –
kwitnącym kobiercu.*

Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie oraz Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Bełżycach w dniu 23 marca 2009 roku zorganizowały warsztaty plastyczne dla bibliotekarzy powiatu lubelskiego jako propozycję zajęć z użytkownikami bibliotek publicznych.

Zajęcia odbyły się w M-GBP w Bełżycach a poprowadziła je Pani Agnieszka Milczek-Widomska. W warsztatach udział wzięły panie z Bychawy, Borzechowa, Garbowa, Jastkowa, Konopnicy, Niedrzwicy Dużej, Niemiec, Strzyżewic, Wojciechowa, Wólki, Wysokiego, Zakrzewa i Bełżyc. W programie warsztatów znalazło się – ozdabianie jajek – wydmuszek gęsi w technice decoupage, uszycie maskotek – kur oraz wykonanie kartek wielkanocnych w technice mieszanej – quilling i szycie.

Magdalena Widelska
Dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Bełżycach



Prace wykonane przez bibliotekarzy na warsztatach plastycznych w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej



WYSTAWA W BIBLIOTECE

W ramach Światowego Roku Planety Ziemia Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie przygotowała wystawę objazdową „ZASOBY ZIEMI”. Uzupełnieniem wystawy jest informator „Zasoby przyrodnicze powiatu lubelskiego”. Wystawę będzie można obejrzeć w miesiącu maju

w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Bełżycach. Serdecznie zapraszamy!!!

Magdalena Widelska
Dyrektor Miejsko-Gminnej
Biblioteki Publicznej w Bełżycach

Warsztaty plastyczno-techniczne w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Bełżycach – na zdj. uczniowie kl. I b ZS nr 1 w Bełżycach



Warsztaty plastyczno-techniczne w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Bełżycach odbyły się dnia 31 marca 2009 r. w okresie przedświątecznym. Uczniowie klasy I b pod



okiem D. Niewczas – nauczycielki ZS nr 1 w Bełżycach i H. Kozieł z M-GBP w Bełżycach wykonali kurki z wełny oraz kartki świąteczne z papieru.

Tego jeszcze nie było! „Fenomenalia” lekcje w Babinie



Na zdj. Burmistrz Bełżyc – R. Góra i dyrektor Szkoły Podstawowej w Babinie – J. Rodak

Każdy z nas wie, że zajęcia w szkole mogą być raz ciekawsze raz mniej interesujące. Jednak lekcje, które odbyły się w Szkole Podstawowej w Babinie 7 marca 2009 roku bez przesady można nazwać ekscytującymi. Autorami tych niecodziennych warsztatów byli studenci z lubelskich uczelni, którzy spotkali się z uczniami naszej szkoły w ramach I edycji akcji „Fenomenalia” programu „PROJEKTOR – wolontariat studencki”. Szkoła w Babinie jako jedna z pięciu szkół podstawowych w województwie lubelskim została wybrana do realizacji tego projektu.

W salach lekcyjnych w ramach pokazów fizycznych, chemicznych, informatycznych, ekologicznych oraz sportowych uczniowie mieli okazję zobaczyć: jak rozpalić płomień bez użycia innego źródła ognia, byli świadkami wybuchu wulkanu, powstawania piorunów, tworzenia filmu oraz wielu innych ciekawych i efektownych eksperymentów naukowych.

Uczniowie zafascynowani taką formą edukacji już czekają na następne spotkanie ze studentami. Z podekscytowaniem tak wspominają spotkanie z nauką. Urszula Taramas z kl. VI „Najciekawsze zajęcia, które zostały w tym dniu przeprowadzone dotyczyły chemii. Myślę, że spodobały się one nie tylko mnie, dlatego że wolontariuszki przeprowadzające te zajęcia

zrobiły to w taki sposób, że z pewnością każdy chciałby przeżyć coś takiego jeszcze nie raz. Panie prowadzące pokazy bez korzystania z zapalek i z zapalniczki rozpałyły ogień; używając niewielu materiałów, zrobiły prawdziwe чудо – mały wulkan, który naprawdę powiększył swoje rozmiary dwukrotnie i płonął. Studentki bawiły się również w magików, którzy zmieniają kolory poprzez zmieszanie kilku chemicznych składników. Wychodząc z zajęć, każdy był uśmiechnięty i zadowolony z tego, że teraz wie tak wiele o chemii, o świecie i przyrodzie.”

Jakub Bartoszcze klasa VI: „Na zajęciach ze sportu bawiliśmy się w różne gry i zabawy. Natomiast podczas warsztatów ekologicznych rozważaliśmy, na którym kontynencie chcielibyśmy mieszkać oraz wykonywaliśmy ciekawe urządzenia i maszyny ze śmieci. Wszystko to było niezwykle rozwijające i pouczające, dlatego uważam, że takie spotkania powinny się odbywać w każdej szkole.”

Aleksandra Bartoszcze klasa II: „Najbardziej podobał mi się eksperyment, w którym powietrze unosiło pomarańczową piłeczkę pingpongową w górze. Natomiast na informatyce robiliśmy własny film, gdzie Asia i Dominik lecieli rakieta. Chciałabym, aby takich zajęć ze studentami było więcej.”

Dyrektor, grono pedagogiczne i uczniowie włożyli niezwykle dużo wysiłku w przygotowanie szkoły do przyjęcia studentów i przeprowadzenia pierwszej edycji projektu „Fenomenalia”.

Dzieci pod kierunkiem nauczycieli wykonały plakaty o tematyce fizycznej, chemicznej, informatycznej, ekologicznej oraz sportowej. Sale lekcyjne i cała szkoła zostały przyozdobione symbolami „Projektora”, które stanowiły wizytówkę studenckich pokazów. Zajęcia przeprowadzone przez studentów pod kierunkiem Beaty Moldysz, Wojciecha Diufera i Marka Ziemby pozwoliły dzieciom spędzić wolny czas w ciekawy i twórczy sposób. Wszystkie pokazy zostały zarejestrowane przez ekipę telewizyjną przybyłą ze studentami.

Podczas tych inspirujących spotkań naukowych gościli w naszej szkole między innymi: Burmistrz Bełżyc pan Ryszard Góra, Zastępca Burmistrza pan Marcin Olszak, Prezes Spółdzielczej Grupy Producentów „ATUT” pan Andrzej Bednarczyk, przewodniczący Rady Nadzorczej SGP „ATUT” pan Andrzej Twardowski oraz dr Henryk Wyszyński z Lublina, który z ogromną pasją i fascynacją opowiadał o niezwykle bogatej historii Babina. Wśród gości znalazła się również zaprzyjaźniona drużyna harcerzy z Zespołu Szkół nr 1 w Bełżycach z opiekunem dh Edytą Rząd.

Wolontariat studencki od 2005 roku współpracuje ze Szkołą Podstawową w Babinie z inicjatywy dyrektora szkoły Janusza Rodaka. W ramach współpracy przeprowadzony został już program mający na celu wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży ze wsi i małych miast; projekt radiowo – medialny, dzięki któremu dzieci mogły wziąć udział w nagraniu audycji dla radia eR oraz kreatywny program edukacyjny „Odyseja umysłu”, dzięki któremu uczniowie naszej szkoły, jako jedyni z wo-



Na zdjęciu studenci lubelskich uczelni – wolontariusze „Projektora”

jewództwa lubelskiego, wystąpili na corocznym Regionalnym Konkursie Odysei we Wrocławiu. Tegoroczna akcja „Fenomenalia” z pewnością nie była ostatnią inicjatywą przeprowadzoną przez lubelskich studentów – wolontariuszy w Szkole Podstawowej w Babinie.

Rada Rodziców przygotowała dla studentów i zaproszonych gości poczęstunek, którego sponsorem była Spółdzielnica Grupy Producentów „ATUT”.

Szersze informacje na nowej stronie internetowej szkoły www.spbabin.edu.pl

Anna Musiej, Janusz Rodak

I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie „Królowa Jadwiga – patronka mojej szkoły”



Prezentacja uczennic ZS nr 2 w Bełżycach

Rodzina Szkół noszących imię Świętej Królowej Jadwigi ogłosiła ogólnopolski konkurs na prezentację multimedialną pt. „**Królowa Jadwiga – patronka mojej szkoły**”. Organizatorem konkursu była Szkoła Podstawowa nr 21 im. Królowej Jadwigi w Lublinie. Celem konkursu było szerzenie wśród dzieci postaw moralnych Patronki, jak również pogłębianie wiedzy uczniów na temat patronki szkoły, kultywowanie pamięci o patronce, integracja społeczności szkolnych ze szkołami noszącymi imię Pani Wawelskiej oraz doskonalenie umiejętności informatycznych. Każda drużyna miała przygotować prezentację multimedialną, w której przedstawiała ideały i wartości reprezentowane przez Patronkę, życiorys Królowej Jadwigi, a także tradycje szkolne związane z Patronką.

Konkurs cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Organizatorzy, przedłużyli nawet termin nadsyłania prac. Nasza szkoła

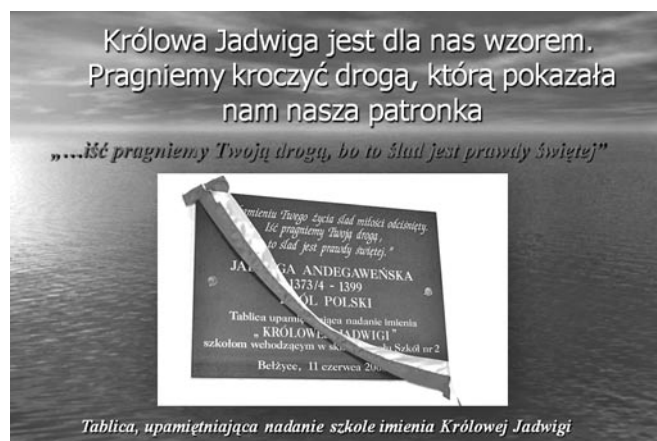
także włączyła się do konkursu. Wysłaliśmy trzy prezentacje. Było nam niezmiernie miło, gdy okazało się, że w tak licznym gronie szkół noszących imię Królowej Jadwigi zajęliśmy **I miejsce!!!** Autorkami zwycięskiej pracy są uczennice: **Jagoda Pietras, Olga Żuchnik, Karolina Pyda**. Prezentacja powstała pod kierunkiem pani mgr Izabeli Rosińskiej. Dziewczęta, zostały nagrodzone odtwarzaczami MP4, zaś wszyscy pozostali uczestnicy i ich opiekunowie otrzymali pamiątkowe dyplomy.

I choć zaledwie od roku nosimy imię Królowej Jadwigi, to będziemy starać się wcielać w życie ideały i wartości, którymi kierowała się w życiu nasza Patronka.

Nauczycielka

Zespołu Szkół nr 2 w Bełżycach

Nagrodzona prezentacja jest dostępna na stronie internetowej szkoły: www.zs2belzyce.pl



Tablica, upamiętniająca nadanie szkole imienia Królowej Jadwigi

„...Iloma językami władasz, tyle razy jesteś człowiekiem...”

Johann Wolfgang Goethe

W 2008 roku została podpisana umowa o współpracy między Powiatem Lubelskim a Powiatem Main-Kinzig w rejencji Darmstadt w niemieckim kraju związkowym Hesja (stolicą powiatu jest miejscowość Gelnhausen). Dzięki staraniom Starosty Lubelskiego Pawła Pikuli efektem tego wydarzenia było również nawiązanie kontaktów między szkołami na terenie obu powiatów.

Partnerem Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach została szkoła im. Georga Büchnera w Erlensee, gminie liczącej około 12 tysięcy mieszkańców. Jej dyrektorem jest Pan Wilhelm Dietzel. Po wzajemnej wymianie informacji drogą e-mailową, pierwszą wizytę w Bełżycach złożył Pan Dyrektor w grudniu 2006 roku. Uczestniczył m.in. w tradycyjnej uroczystości bożonarodzeniowej. Nasza szkoła zrobiła na nim dobre wrażenie, w związku z czym zapadła decyzja o rozwijaniu

współpracy. W kwietniu 2007 roku w Erlensee gościły dwie nasze nauczycielki języka niemieckiego, w ten sposób przygotowano grunt pod wymianę młodzieży. Wiosną 2008 roku do Bełżyc przyjechało pod opieką Pana Dyrektora i Pani Caroli Jacob dziesięciu uczniów szkoły w Erlensee. Młodzież niemiecka była pod opieką naszych uczniów i ich rodzin. Program jej pobytu obejmował: zwiedzanie Kazimierza, Nałęczowa, Lublina (w tym również Muzeum na Majdanku), wspólne zajęcia z naszą młodzieżą na terenie szkoły, spotkania integracyjne, a także wizytę w Starostwie Powiatowym w Lublinie i rozmowę z Panem Starostą. Między polskimi i niemieckimi uczniami zawiązały się przyjaźnie, o czym najlepiej świadczyły zapłakane twarze dziewcząt w czasie pożegnania.

Na zaproszenie Pana Dyrektora w dniach 22 – 27 lutego 2009 roku nasza młodzież wraz z nauczycielkami przebywała

na terenie Powiatu Main – Kinzig. 22-godzinna podróż autokarem do Frankfurtu dała nam się we znaki, ale zostało to szybko zrekompensowane niezwykle serdecznym przyjęciem i bardzo interesującym programem naszego pobytu. Już w pierwszym dniu mogliśmy uczestniczyć w tzw. Rosenmontag (Różany Poniedziałek), który jest szczytowym punktem niemieckiego karnawału. W tym dniu w wielu niemieckich miastach odbywają się karnawałowe pochody i zabawy. Kolumna złożona z ponad stu ekspozycji przetoczyła się ulicami Seligenstag. Niemcy w różnym wieku, przebrani w kolorowe stroje pozdrawiali mieszkańców miasta, rzucając w tłum cukierki, na które z zapałem „polowały” dzieci z dużymi torbami. Ulubionym motywem satyrycznych ekspozycji byli niemieccy politycy.

Drugi dzień przeznaczony był na zwiedzanie Frankfurtu. Jest to piąte co do wielkości miasto w Niemczech i jedna z najważniejszych metropolii finansowych. Największą atrakcją była możliwość obejrzenia z bliska lotniska, które jest trzecim pod względem ilości pasażerów lotniskiem w Europie a ósmym na świecie. Jego nowoczesność, liczba obcokrajowców korzystających z portu, łatwość przemieszczania się między terminalami za pomocą Skyline – dwóch wagoników, znakomite zaplecze i dbanie o bezpieczeństwo pasażerów i pracowników, sprawiły nas w podziw. Niemniejże wrażenie zrobił na nas budynek Commerzbank. Jest to pierwszy europejski wieżowiec przekraczający wysokość 300 metrów, posiada 58 pięter (w tym dwa podziemne), dzięki wykorzystaniu wentylacji naturalnej przez większą część roku nie jest konieczne stosowanie tam klimatyzacji. Budynek ma kształt trójkąta, najszybsze windy, tarasy wewnątrz budynku z dziewięcioma ogrodami. Z dachu wieżowca mogliśmy podziwiać wspaniałą panoramę miasta o ciasnej, ale uporządkowanej zabudowie.

Wiele miłych niespodzianek czekało nas też trzeciego dnia pobytu, zwiedziliśmy wtedy historyczną miejscowość Büdingen z powstałym za czasów Barbarossy średniowiecznym zamkiem (w jego skrzydle nadal mieszkają potomkowie założycieli), a następnie udaliśmy się do stolicy powiatu – Gelnhausen. Tam w siedzibie Starostwa przyjął nas Pan Erich Pipa – Starosta Powiatu. W trwającej ponad godzinę rozmowie zaprezentował region, a także odpowiadając na pytania młodzieży przedstawił swoją drogę do urzędu Starosty. Pani dyrektor Elżbieta Kaszlikowska w imieniu polskiej grupy podziękowała Panu Staroście za zaproszenie.

Cały czwartek spędziliśmy w szkole w Erlensee. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele mieli możliwość obserwacji lekcji języka angielskiego, francuskiego, nauki o społeczeństwie. Uwieńczeniem tego dnia było wspólne gotowanie młodzieży polskiej i niemieckiej pod okiem rodziców i nauczycieli. Hasłem projektu były słowa: „Przez żołądek do przyjaźni”. Uczniowie, pracując w grupach mieszanych, poznawali wzajemne przyzwyczajenia żywieniowe i zrozumieli, jak ważna jest komunikacja między ludźmi, żeby osiągnąć zamierzony cel i że poznając język obcy, poznaje się również inną kulturę i mentalność. Wspólne gotowanie dostarczyło wiele radości, polska młodzież uczyła się przygotowywania pizzy, a następnie zaprezentowała polskie potrawy np. pierogi, barszcz czerwony, sałatki warzywne. Zwieńczeniem gotowania była wspólna degustacja potraw.

Na ostatni dzień wizyty w Niemczech przygotowano nam kolejne historyczne atrakcje – zwiedzanie miejscowości Hanau. Jest to miejsce urodzenia słynnych autorów bajek – braci

Grimm. Najpiękniejszym zabytkiem Hanau jest Schloss Philippsruhe – pierwszy niemiecki pałac barokowy wybudowany w XVIII wieku. Nasze zainteresowanie wzbudził tam m.in. teatr z papieru stworzony w okresie Biedermeier. Napełnieni emocjami i pięknymi wspomnieniami wyruszyliśmy wieczorem w drogę powrotną do domu z obietnicą następnego spotkania w Polsce.

Międzynarodowa wymiana młodzieży przynosi nadzwyczajne rezultaty: doskonalenie umiejętności językowych, edukacja międzykulturowa, przełamywanie wzajemnych barier i uprzedzeń. Mamy nadzieję, że słowa J. W. Goethego zapadły naszym uczniom w serce i ciekawi nowych kultur staną się otwarciami na nowego człowieka.

Elżbieta Kaszlikowska i Dorota Maj



Na zdj. uczniowie ZS im. M. Kopernika w Niemczech



Panorama Frankfurtu



„Różany Poniedziałek” w Seligenstag

Najważniejsze są inwestycje, szczególnie drogowe

z Burmistrzem Bełżyc Ryszardem Górą rozmawia Monika Dudek-Chomicka



Ryszard Góra – Burmistrz Bełżyc

Monika Dudek-Chomicka: 26 marca minął rok od czasu oficjalnego objęcia przez Pana stanowiska Burmistrza Bełżyc. Co do tej pory udało się zrealizować z dotychczasowych założeń/planów?

Rozpocząłem swoją pracę kiedy budżet Gminy Bełżyc był już uchwalony, dlatego w głównej mierze skupiłem się na realizacji zadań inwestycyjnych. W maju 2008 pojawiły się w budżecie środki niewykorzystane w roku 2007, które w większości zostały przeznaczone na inwestycje drogowe. Czas na ich przygotowanie był bardzo krótki, niemniej jednak udało się je wykonać w całości, niektóre nawet w rozszerzonym zakresie. Pozostała część nadwyżki budżetowej przeznaczona została na wymianę stolarki okiennej w Samorządowym Przedszkolu Publicznym i Zespole Szkół nr 1 im. Jana Pawła II oraz remont jednego sektora trybun na stadionie CKFiS.

Bardzo ważne było wprowadzenie nowego regulaminu organizacyjnego w Urzędzie Miejskim, kilka osób odeszło na wcześniejszą emeryturę i nie wszystkie etaty uzupełniliśmy ze względu na oszczędności.

Jak układa się Pana współpraca z pracownikami Urzędu?

Moim zdaniem współpraca układa się dobrze, co oczywiście nie znaczy, że nie pojawiają się problemy, tym bardziej, że jesteśmy na etapie dalszej reorganizacji i wiele rzeczy trzeba zmienić. Jedną z potrzeb jest chociażby doposażenie stanowisk pracy w odpowiednie narzędzia dające możliwość jeszcze pełniejszego wykonywania spoczywających na Gminie zadań. Dlatego też staram się wszędzie gdzie to jest możliwe stosować specjalistyczne oprogramowanie, aby usprawnić pracę poszczególnych referatów, ułatwić pracownikom wykonywanie powierzonych obowiązków. Jestem przekonany, że takie działania w dalszej perspektywie będą miały istotny wpływ na sprawniejszą obsługę interesantów. Generalnie najlepszą oceną pracy jest realizacja powierzonych zadań i tak jak wspomniałem wyżej w większości zostały zrealizowane.

Jak wygląda Pana współpraca z Radą Miejską?

Tak jak mówi ustawa o samorządzie gminnym Rada Miejska jest organem uchwałodawczym a Burmistrz wykonawczym i na tej płaszczyźnie współpracujemy, oczywiście nie jest tak, że zgadzamy się we wszystkim. Priorytetem są inwestycje i tutaj możemy dyskutować, która powinna być pierwsza, ale dla mnie najważniejsza jest ich realizacja. Myślę, że mieszkańcy zauważyli ożywienie w tej dziedzinie, a ja będę robił wszystko żeby zadań inwestycyjnych wykonać jak najwięcej. Nie będę komentował pracy Rady. Na naszej stronie internetowej są dostępne materiały z sesji i każdy ma okazję obejrzeć i wyrobić sobie zdanie.

Jakie Pana zdaniem są potrzeby Gminy, co należałoby zrealizować?

W moim przekonaniu najważniejsze są inwestycje, szczególnie drogowe, ale równocześnie muszą być prowadzone działania na innych płaszczyznach. Mamy dużo nieruchomości, których stan wymaga natychmiastowego remontu, większość szkół wymaga docieplenia, w tym roku zakończymy reorganizację Urzędu i zmodyfikujemy naszą stronę internetową. Do naszego urzędu trafia rocznie ok. 10 tys. dokumentów, nie licząc przygotowania materiałów do sesji i na komisje, dlatego stworzenie dobrych warunków pracy i przygotowanie załogi ma zasadniczy wpływ na właściwe funkcjonowanie urzędu.

Jakie inwestycje zaplanowane są na 2009 rok?

Na ten rok zaplanowane są inwestycje o wartości ok. 5 milionów złotych. Wzorem roku ubiegłego inwestycje drogowe będą prowadzone na terenie Miasta, jak również na terenie Gminy. Do realizacji przewidziano: ul. Spokojną, Jabłoniową, Rzeczną, Krótką, Elekcyjną, Rolniczą, Szewską, Wzgórze, chodnik na ul. Małej. Ciąg pieszo-jezdny na ul. Pocztovej, łącznik pomiędzy ul. Szpitalną i Żeromskiego, ul. Zamkową i Łączną oraz dojazd do pływalni będą realizowane po wcześniejszym uporządkowaniu spraw własnościowych.

W terenie planuje się budowę dróg: Podole-Zapiecek, Wierzchowiska Stare-Skrzyniec, Kolonia Chmielnik, Wymysłówka, Podole-Choiny, Kol. Skrzyniec-Zalesie, Matczyn, Krężnica Okrągła (Błonie), Wierzchowiska – Konstantynówka, budowę parkingu przy przedszkolu we Wzgórze oraz wymianę wiat przystankowych.

Poza tym jest planowane wykonanie kanalizacji i wodociągu Bełżyc – Wzgórze-Krężnica Okrągła (1 etap) i ul. Krętej, przygotowanie dokumentacji na budowę kanalizacji ul. Kazi-

mierskiej, budowa oświetlenia na ul. Przelotowej oraz na Wymysłówce i Kol. Jaroszewice.

Ponadto, tak jak co roku będzie przeprowadzone tłuczniowanie dróg gminnych.

Co z pozyskiwaniem funduszy z innych źródeł (poza Gminą)? Czy jest szansa na pozyskanie pieniędzy w tym roku?

Rok 2009 rozpoczął się bardzo dobrze, jeśli chodzi o fundusze zewnętrzne. Pozyskaliśmy 100 tys. zł na wyposażenie stołówki w Zespole Szkół nr 1 im. Jana Pawła II. Finansowe wsparcie w wysokości 200 tys. zł ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego otrzymał projekt językowy pn.: „Edukacja nasza szansa”. Projekt będzie realizowany w Szkole Podstawowej i Gimnazjum nr 2 oraz Gimnazjum nr 1. Głównym jego celem jest rozwój kompetencji kluczowych uczniów z w/w szkół w zakresie języków obcych, nauk matematyczno-przyrodniczych oraz zwiększenie świadomości uczniów trzecich klas gimnazjum w zakresie korzyści płynących z wyboru i dalszego kontynuowania danej ścieżki kształcenia. Gmina otrzymała dofinansowanie ze środków rezerwowych zakończonego remontu Zespołu Szkół nr 2 im. Królowej Jadwigi w wysokości ok. 50 tys. zł. Mam już informację o dofinansowaniu samochodu strażackiego dla OSP Babin w wysokości 150 tys. zł ze środków wojewódzkich oraz deklarację na 150 tys. zł ze środków centralnych. Mamy również środki pieniężne z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na utylizację azbestu i utrzymanie zieleni w wysokości 40 tys. zł. Wspólnie z Powiatem Lubelskim i Gminą Niedrzwica Duża w przyszłym roku będzie realizowany projekt zakładający modernizację drogi Strzeszkowice – Bełżyc o wartości ok. 12 mln zł. Warto podkreślić, że w Powiecie Lubelskim tylko dwie drogi otrzymały takie dofinansowanie.

Dodatkową inwestycją, która będzie urzeczywistniona w tym roku, jest zakup samochodu 9 osobowego przy udziale środków pochodzących z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w wysokości do 40 tys. zł.

Jeśli chodzi o inne źródła finansowania inwestycji gminnych należy wspomnieć tutaj o Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. W 2008 roku z tego funduszu otrzymaliśmy kwotę 100 tys. zł z przeznaczeniem na drogę w Kolonii Babin. W tym roku również złożyliśmy 2 wnioski. Liczę, że zostaną rozpatrzone pozytywnie. Ponadto chcemy aplikować o środki do Regionalnego Programu Operacyjnego, prawdopodobnie na budowę ul. Wzgórze.

Myślę, że jeszcze w trakcie roku pojawią się możliwości na pozyskiwanie środków z innych źródeł, z których też będą się starał skorzystać.

Bardzo dziękuję za rozmowę i życzę wielu sukcesów.

I Festiwal Wiedzy i Umiejętności w Zespole Szkół Technicznych im. T. Kościuszki... zakończony

26 marca 2009 roku w ramach obchodu Dnia Patrona Szkoły odbył się I Festiwal Wiedzy i Umiejętności. Dzień ten był okazją do zaprezentowania dorobku wiedzy i umiejętności jaką zdobywają uczniowie pod kierunkiem swoich nauczycieli. W uroczystości udział wzięli: Poseł na Sejm RP – Jan Łopata, Starosta Lubelski – Paweł Pikula, Lubelski Kurator Oświaty – Krzysztof Babisz. Z zaproszenia skorzystali również Burmistrz Miasta Bełżycy – R. Góra oraz jego zastępca – M. Olszak, przewodniczący Rady Miejskiej – Z. Król, ksiądz prałat Cz. Przech. Uroczystość ta była adresowana również do dyrektorów okolicznych gimnazjów i reprezentacji uczniów klas trzecich oraz licznych przyjaciół szkoły.

Festiwal składał się z dwóch części. Część pierwsza to montaż słowno-muzyczny poświęcony życiu i działalności Tadeusza Kościuszki, przygotowany przez A. Maciejewską. Część druga to przegląd wszechstronnych umiejętności naszych uczniów: recytatorskich, kabaretowych, tanecznych i akrobatyczno-sportowych. Ten fragment uroczystości przygotowali: B. Kamińska, M. Pietrzak, A. Pietrzak, J. Peciak, I. Szwajgier, Cz. Topyło. Umiejętności fotograficzne młodzież zaprezentowała w przygotowanej prezentacji multimedialnej pod kierunkiem A. Iwaniaka, któremu dyrektor szkoły powierzył organizację całości Festiwalu – i nie zawiodł się. Przegląd umiejętności był okazją do zaprezentowania i kultywowania tradycji Wielkanocnych. W tej części uczniowie pod kierunkiem E. Maj, U. Malinowskiej i A. Pietrzak zaprezentowali ekspozycję stroików i palm wielkanocnych. Konkurs na potrawy wielkanocne to również tradycja naszej szkoły. Uczniowie klas maturalnych pod okiem A. Dacki, E. Toruń, przygotowali pięknie zastawiony stół bankietowy, jako poczęstunek dla miłych i sympatycznych gości. Należy podkreślić, że uczestnicy tej części festiwalu oraz ich opiekunowie pracowali przez kilka do późnych godzin nocnych, aby uzyskać taki wspaniały efekt. Cała uroczystość zorganizowana została w pięknie udekorowanej hali sportowej a nad tym czuwali i pracowali: M. Pietrzak, A. Pietrzak, E. Moryl i M. Zborowska. Warto podkreślić, że wiedzę i umiejętności uczniowie naszej szkoły zdobywają w wielu dobrze wyposażonych pracowniach przedmiotowych.

Festiwal był również okazją do otwarcia kolejnej pracowni – pracowni hotelarskiej, którą można było otworzyć dzięki uzyskanym środkom finansowym z MEN. Nad organizacją i wyposażeniem tej pracowni wytrwale pracowali: dyrektor szkoły – W. Choduń, M. Zagozdon, M. Garbacz. Zaadaptowane pomieszczenie hali warsztatowej stało się „mini hotelem” i wzbudziło podziw i uznanie wszystkich gości. Tak zorganizowany Dzień Patrona, połączony z przeglądem wiedzy i umiejętności uczniów był okazją do promocji szkoły w naszym środowisku. Uroczystość ta wymagała ogromnego zaangażowania wszystkich pracowników szkół, nad organizacją festiwalu pracowało 31 nauczycieli oraz 1/5 uczniów

naszej szkoły, ale to się opłaciło. Mamy wielką satysfakcję z faktu, że mamy dla kogo to robić. Nasi uczniowie zasłużyli sobie na to, by ich wiedze i umiejętności mogli zobaczyć inni.

Jesteśmy przekonani, że ta uroczystość będzie motywacją do dalszej pracy uczniów i nauczycieli. Wszyscy uczniowie biorący udział w przygotowaniu Festiwalu zostali zaproszeni przez posła Jana Łopatę na wycieczkę do Sejmu RP, która będzie dla nich nagrodą.

W. Choduń i J. Wójcik



Część artystyczna – na zdj. uczniowie ZST im. T. Kościuszki w Bełżycach



Recepcja pracowni hotelarskiej w ZST im. T. Kościuszki. Na zdj. J. Zygo – nauczycielka ZST wraz z uczniami

Sukcesy młodej recytatorki



Monika Wójcik
– młoda recytatorka

Monika Wójcik jest uczennicą kl. III Szkoły Podstawowej w Babinie. Jest osobą sumienną, ambitną i zdyscyplinowaną. Brała udział w jasełkach szkolnych, które przygotowywałem. Zapropnowałem jej udział w I Wieczorze z Poezją w Miejskim Domu Kultury w Bełżycach, gdzie mówiła wiersz. Jako najmłodszy uczestnik bardzo spodobała się publiczności, co potwierdziły brawa.

Za zgodą rodziców pojechała na konkurs recytatorski w Kurowie. W konkursie, w którym brało udział 40 uczestników, Monika zdobyła 4 miejsce i została oddelegowana na międzywojewódzki konkurs w Woli Osowińskiej. Gdy uległem wypadkowi, przyjeżdżała do mnie do domu i z „łóżka” udzielałem jej wskazówek.

W Woli Osowińskiej została wyróżniona, mimo iż repertuar zaplanowany był na mówienie wierszy „gwarą”. Wyróżnienie to uważam za sukces, ponieważ był to jej debiut.

Nie sposób nie wspomnieć zaangażowania rodziców i dziadków Moniki, którzy rozumieją czym są konkursy recytatorskie i co dają dziecku. Takich dzieci powinniśmy wyszukiwać i prezentować ich umiejętności. Teksty poniżej są tekstami nagrodzonymi w konkursie w Kurowie i w Woli Osowińskiej.

Tadeusz Sienko

A ja wam powiadam...

A ja wam powiadam matulu,
Że tak mi się w duszy coś klei,
Że nam się Pan Jezus narodził
Tu w Polsce, nie w żadnej Judei.

Oblał się Jezusek za szyję
Ojczaszka rączkami małemi,
Przymiła się, by mu pozwolić
Przyjść na świat na smutnej tej ziemi

Matulu, gdzież jak nie w Polsce
Biedniejsze chłopskie strzechy?
Gdzież bardziej na świecie niż, u nas,
Potrzeba ochłody, pociechy!

Powiedzcie, gdzie indziej na świecie
Tęskniejsze są łąki i pola?
Gdzie mgławią się krwawe wspomnienia?
Gdzie bardziej przesiąkła krwią rola?

Gdzie więcej na ziemskim padole,
Spłynęło łez, krzywdy i bólu?
Gdzie dola narodu smutniejsza?
Powiedzcież sumiennie matulu!

I kiedy se tak popłakuje,
Coś w duszy mi ciągle się klei
Że u nas jest w Polsce Betlejem
Nie gdzieś tam w zaświatach, w Judei.

Na Służbie

Rodzina Skorków składała się z kilku osób. Mieli maleńki skrawek ziemi, który nie wystarczał na utrzymanie rodziny. Ojciec więc zarabiał gdzie tylko mógł. Pracował u gospodarzy, pracował z cieślami, przecinając kloce ręczną piłą, stojąc zawsze na wierzchu kloca położonego na kozłach, gdzie było najniebezpieczniej. Matka jak mogła dopilnowywała sporą grupkę dzieciaków. Najstarsi Wacusi oraz Kazio służyli już u gospodarzy. Zdecydowano, że i ośmioletni Józek musi też wyjechać na służbę. Ojciec dogadał się z pewnym gospodarzem, gdy cieli drzewo na dom. Gospodarz miał spore gospodarstwo. Miał duże stado krów, które trzeba było rano napaść na pastwisku a potem zadawać jeszcze jedzenie i wykonywać różne prace. Szkoła nie wchodziła w rachubę. Matka stała w kąci przy piecu, cichutko szlochając, kiedy ojciec pożyczonym od sąsiada koniem z wozem zajechał na podwórek, aby Józka wymienić na uzgodnioną służbę. Był wieczór. Józek ucałowany przez matkę i resztę rodzeństwa, ze łzami w oczach, szlochaniem wsiadł na wóz i odjechał. Nie bez! Odezwiał się ojciec, tam Ci będzie dobrze, będziesz miał jedzenia do syta, ubranie, spanie a i zapłatę. 8 metrów pszenicy na rok to też coś. Józek cichutko przełykał szloch, wyobrażając sobie jak to będzie. W domu, choć bieda, byłoby najlepiej. Ale cóż taka to dola biedaka.

Było już ciemno, kiedy po długiej podróży zajechali do umówionego gospodarza. Gospodarz wielkie chłopisko, przywitał się z ojcem Józka a gospodyni, szczupła Pani zabrała Józka do domu. Ojciec ucałował Józka w głowę i odjechał z powrotem do domu. Józek nie wiedział gdzie jest. Zjadł kolację, kubek mleka z czarnym razowym chlebem, ziewając przy tym, ponieważ sen morzył go coraz gorzej. Czego tak rozdierasz gębę! – odezwiał się gospodarz, zaraz zaprowadzę Cię na spanie. I wzięwszy Józka za ramię zaprowadził go do stajni, gdzie było „wyrko”, wykonane z desek obok koni. Trochę słomy, jakaś poduszczyna, dwa stare koce i podarte prześcieradło stanowiły łożo, na którym ułożył się Józek. Nie mógł zasnąć, konie zjadały obrok parszając. Józek zapłakał i zasnął.

Raniutko gospodarz zaglądając do stajni wrzasnął. Wstawaj, krowy trzeba wypędzać! Józek zerwał się, dostał jakieś stare ubranie, lnianą koszulę, trochę za dużą i przy pomocy gospodarza wypędził krowy na pastwisko. Jutro musisz wypędzić krowy sam! Za Józkiem biegł psisko Baca, jakby rozumiał samotność chłopca. Zaprzyjaźnili się od pierwszego spotkania. Baca nie opuszczał Józka na krok.

Józek rozejrział się wkoło. W dole rozciągała się duża wieś, niedaleko las. Józek nie wiedział gdzie się znajduje. Nie orientował się która godzina. Zobaczył nadjeżdżającego na koniu jeźdźca, to syn gospodarza z krzykiem, czego nie zapędza krów do domu. Józek zgonił stado do „kupy” z asystującym obok Baca. Jeździec odjechał. Było około jedenastej. Zjadł znów mleka z chlebem, chciałby więcej, ale gospodyni nie było, ponieważ uczyła w szkole. Czego siedzisz? – wrzasnęło wielkie chłopisko w osobie gospodarza. Robota czeka! Józek podniósł się ciężko, był głodny, ale musiał iść. Za to, że nie mógł udźwignąć kosza z sieczką, oberwał pasem przy radości synusia gospodarza, którego znienawidził. Na obiad dostał jakąś zupinę, choć oni jedli kluski z serem i słoniną i mięso z kartofelkami.

Dostało mu się „co spadło z języka” i znów praca i wypędzanie krów. „Jak będzie słońce zachodzić to przypędź krowy, żeby nikt Ci nie mówił więcej kiedy masz je zapędzać”. I tak z zaprzyjaźnionym Bacą spędzali z pastwiska krowy. Te jak na złość szalały, biegając po rosnącym zaraz za stodołą poletku kukurydzy. Mimo pomocy Bacy Józek nie mógł dać rady, aby bydło szło drogą. Na nieszczęście zobaczył to gospodarz. Kiedy bydło zostało powiązane w oborze, gospodarz wrócił z ogłędzin. Złapał „naszelnik”, który zakładano koniom na szyję i kilka razy za karę niedopilnowania bydła uderzył Józka, klnąc przy tym siarczyście. Nie dostaniesz zarcia! Ty ...! I posypały się dalsze epitety. Józek, płacząc z bólem i bólem dosypał bydłu sieczki, koniom obroku i poszedł spać na wyrko. Obok niego położył się Baca, liżąc zapłakaną twarz. Ból dokuczał mu przy każdym poruszeniu, postanowił więc uciec. Wstał a z nim Baca i razem wyszli za stodołę. Minęli jedną, drugą stodołę sąsiada, aż przy którejś ból dawał się we znaki. Nie wiedział, w którą stronę do domu. Zapłakał, usiadł na trawie obok stodoły jakiegoś sąsiada i zasnął. Śniła mu się mama, tata, rodzeństwo i choć ciasne, ale swoje łóżko. Kiedy się przebudził obok dogrzewał go Baca. Tak zakończyła się dwudniowa służba.

PODZIĘKOWANIE

Dziękuję serdecznie personelowi lekarskiemu z oddziału chirurgii Szpitala Powiatowego im. Dr Wojciecha Oczki w Bełżycach oraz dyrektorowi szpitala Stanisławowi Winiarskiemu za zainteresowanie się moim zdrowiem w czasie, kiedy uległem wypadkowi, jak również zainteresowanie się o miejsce w szpitalu w Lublinie.

Dziękuję serdecznie przemilim i sympatycznym pielęgniarkom i salowym za opiekę. Życzę wszystkim zdrowia, zadowolenia z pracy i większej płacy.

Wdzięczny pacjent
Tadeusz Sienko

Obchody Narodowego Dnia Życia w Zespole Szkół nr 2

24 marca obchodziliśmy w Polsce Narodowy Dzień Życia. Świętowanie tej uroczystości przypadło w naszej szkole dzień później tj. 25 marca (ze względu na dni wolne na rekolekcje wielkopostne).

Narodowy Dzień Życia to święto, które zostało uchwalone przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w 2004 roku. Celem tego święta jest wzbudzenie narodowej refleksji nad odpowiedzialnością za ochronę i budowanie szacunku dla życia ludzkiego, szczególnie ludzi najmniejszych, najsłabszych i zdanych na pomoc innych.

W latach ubiegłych obchody odbywały się pod hasłami: „Dom pełen skarbów”, „Być ojcem – rola życia”, „Razem na zawsze” i „Jestem mamą – to moja kariera”. W roku 2009 obchody Narodowego Dnia Życia poświęcono tematyce związanej z rodziną. Przyświecało im hasło „**Stawiam na rodzinę!**”.

Celem tegorocznej kampanii jest afirmacja wartości rodzinnych, promocja dobrych wzorców i budowanie pozytywnego klimatu wokół rodziny. Nasza szkolna społeczność włączyła się aktywnie w obchody tego święta. Uczniowie gimnazjum i szkoły podstawowej połączyli swe siły i pod przewodnictwem Pani Izabeli Rosińskiej

przygotowali część artystyczną. Złożyły się na nią: prezentacja multimedialna poświęcona rodzinie, występ szkolnej grupy tanecznej Re-play oraz program słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów. Dekorację przygotowali dziewczęta ze Szkolnego Klubu Młodego Pedagoga pod kierunkiem Pani Jolanty Harasim-Król.

Włączenie się w obchody Narodowego Dnia Życia było dla nas nowym budującym doświadczeniem i na stałe wpisze się ono do kalendarza uroczystości szkolnych.

*Uczennice Gimnazjum im.
Królowej Jadwigi:
Anna Czerwiec
Aleksandra Dobrowolska*

(w artykule wykorzystano informacje zawarte w Uchwale Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej, z dnia 27 sierpnia 2004 r.)



Występ uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum z ZS nr 2 w Bełżycach



Montaż słowno-muzyczny. Na zdj. uczniowie ZS nr 2 w Bełżycach

„Integracyjny Konkurs Plastyczny”

Zespół Szkół Specjalnych w Matczynie jako organizator Integracyjnego Konkursu Plastycznego pt. „O czym śpiewa Słowik w baśni H. Ch. Andersena” zaprasza uczniów szkół podstawowych (kl. 0-3) oraz uczniów przedszkola do wzięcia udziału w konkursie. Patronat honorowy nad konkursem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bełżyce.

Celem konkursu jest kształtowanie i rozwijanie plastycznych, połączonych z poznawaniem i utrwalaniem baśni „Słowik” H. Ch. Andersena a także integracja uczniów niepełnosprawnych z kolegami w normie intelektualnej.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest indywidualne wykonanie prac plastycznych, obrazujących swoją tematyką baśni pt. Słowik H. Ch. An-

dersena. Prace powinny być wykonane samodzielnie, dowolną techniką plastyczną, na kartonach formatu od A5 do A3.

Konkurs przeprowadzony będzie w dwóch etapach. Pierwszy etap przeprowadzony zostanie w Zespole Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie. W tym etapie komisja spośród nadesłanych prac wybierze te, które zostaną zaprezentowane podczas drugiego etapu konkursu w Zespole Szkół Specjalnych.

Każda praca musi być podpisana, dołączona do niej powinna być także karta informacyjna, zawierająca następujące dane: imię i nazwisko autora, klasę, nazwę i adres szkoły, imię i nazwisko nauczyciela, pod kierunkiem którego praca została wykonana.

Prace należy przysyłać na adres Zespołu Szkół Specjalnych przy DPS (Matczyn 9, 24-200 Bełżyce) do **15.04.2009 r.** **Finał konkursu** odbędzie się **24.04.2009 r.** w Zespole Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie. Uczniowie, którzy zakwalifikowali się do drugiego etapu konkursu zostaną powiadomieni i zaproszeni do uczestnictwa w finale.

Najlepsze prace zostaną wyróżnione i nagrodzone. Wyniki konkursu zostaną uroczystie ogłoszone podczas finału konkursu w Zespole Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie. Rozdanie nagród i dyplomów odbędzie się tego samego dnia. Prace, które zostaną nagrodzone, przechodzą na własność organizatorów.

Zespół Szkół Specjalnych w Matczynie

By dokonać właściwego wyboru...

Według niektórych myślicieli życie każdego człowieka składa się z kolejnych wyborów, a umiejętność podejmowania właściwych i dojrzałych decyzji jest jedną z najważniejszych zdolności. Warto zauważyć, iż ćwiczymy ją od najmłodszych lat, początkowo korzystając z rad osób od nas starszych i bardziej doświadczonych.

Jedną z najważniejszych decyzji, jakie podejmuje młody człowiek, jest związana z wyborem drogi kształcenia. Mając kilkanaście lat rzadko myślimy o tym, co będzie dla nas najkorzystniejsze. Często dokonując wyborów, kierujemy się zgubnymi emocjami lub zdajemy się na los. Jeżeli jednak myślimy o edukacji, warto zatrzymać się przy tym problemie nieco dłużej. Wiek XXI jest przecież okresem szybkiego rozwoju, wzrastającego nieustanie tempa życia, a także konkurencji na rynku pracy. Ważne jest zatem, aby wybrać taką szkołę, która pozwoli nam w przyszłości realizować własne marzenia, a także poszerzać swoje umiejętności zawodowe, żyć dostatnie i godnie.

Znacznemu poszerzeniu uległa oferta edukacyjna na poziomie klas licealnych. W liceum będą działać jednostki o następujących rozszerzeniach programowych:

- biologia, chemia,
- biologia, chemia z innowacją pedagogiczną „Elementy ratownictwa medycznego”,
- matematyka, fizyka, informatyka,
- klasa politechniczna, z rozszerzeniem z matematyki, fizyki i chemii,
- język polski, angielski i historia,
- języka polski, historia, wiedza o społeczeństwie, z innowacją pedagogiczną dziennikarsko-prawniczą,
- język polski, historia i wiedza o społeczeństwie, z innowacją pedagogiczną detektywistyczno-ochroniarską,
- klasa sportowa, z rozszerzeniem język polski, biologia (piłka siatkowa, piłka nożna, taekwondo, akademia szybowa).

Jak wynika z powyższego zestawienia, w roku szkolnym 2009/10 pojawią się trzy

Szkole Zawodowej o zawodach: mechanik pojazdów, a także w klasie wielozawodowej (mechanik pojazdów samochodowych, elektromechanik pojazdów samochodowych, blacharz samochodowy, ślusarz).

Zainteresowani mogą także zdecydować się na naukę w czteroletnim Technikum Mechanicznym i klasach Technikum o profilu technik informatyk i technik ekonomista. ZS im. M. Kopernika proponuje także dalszą naukę absolwentom liceum, szkół zawodowych i technicznych w Policealnej Szkole Zawodowej o zawodach technik informatyk, technik rachunkowości i technik prac biurowych.

Działać będzie także trzyletnie Technikum uzupełniające o zawodzie technik pojazdów samochodowych.

Oferta ZS im. M. Kopernika jest szeroka i zaproponowana z myślą o absolwentach gimnazjum. Warto jednak podkreślić, iż nie wyczerpuje się ona na propozycjach dotychczasowych oddziałów. W szkole działa dodatkowo szereg kół zainteresowań, które pozwalają uczniom na ich wszechstronny rozwój, m.in.: koło artystyczne, informatyczne, teatralne, sportowe, koła przedmiotowe. Corocznie prowadzone są także zajęcia wyrównawcze dla uczniów, mających braki w nauce i zajęcia przygotowujące do egzaminu maturalnego. Jak widać, wszechstronne kształcenie jest najważniejszym zadaniem realizowanym w szkole. Oprócz zdobywania wiedzy uczeń ma dodatkowo szansę rozwijać się duchowo. W szkole kwitnie także życie kulturalne, organizowane są różne uroczystości i konkursy stwarzające możliwość wykazania się osobom szczególnie utalentowanym. Istotną jest owocująca wymiana uczniów współpracująca, jaka zawiązała się między ZS im. M. Kopernika w Bełżycach, a szkołą niemiecką. Ofertę edukacyjną bełżyckiej placówki wzbogacają także projekty, które umożliwiają uczniom rozwój ich zainteresowań. Mówiąc o tych niewątpliwych atutach ZS, warto dodać jeszcze jedną informację. Bełżycka szkoła jest szkołą bezpieczną, wspólnotą, w której na pierwszym miejscu stoi dobro ucznia.

Magdalena Greczkowska



Za rosnącymi w stosunku do szkół wymaganiami nieustannie podąża **Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach**. Z tego też powodu dyrekcja placówki nieustannie poszerza jej ofertę edukacyjną. Chce tym samym wyjść naprzeciw wymaganiom stawianym przed uczniami, a także przez uczniów i ich rodziców. W roku szkolnym 2009/10 ZS im. M. Kopernika w Bełżycach stwarza absolwentom trzecich klas gimnazjum wiele możliwości wyboru dalszej drogi edukacji.

nowe klasy: klasa politechniczna, z innowacją dziennikarsko-prawniczą i z innowacją detektywistyczno-ochroniarską.

Powstały one z myślą o rosnącej konkurencji na uczelniach wyższych o kierunkach politechnicznych, prawnych, dziennikarskich, a także w szkołach ochroniarskich. Oferta ZS im. M. Kopernika w Bełżycach nie wyczerpuje się jednak na wyżej wymienionych propozycjach. Uczniowie będą mogli podjąć kształcenie w trzyletniej Zasadniczej



Unia Europejska

**ZPORR**Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego

Współfinansowanie inwestycji „Przebudowa obiektów Zespołu Szkół Nr 2 w Bełżycach” przez Unię Europejską

Gmina Bełżyce w latach 2005-2006 realizowała inwestycję polegającą na przebudowie obiektów Zespołu Szkół Nr 2 w Bełżycach przy ul. T. Kościuszki. Chcąc pozyskać środki unijne na ten cel złożono do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego projekt pn. „Przebudowa obiektów Zespołu Szkół Nr 2 w Bełżycach”. Projekt przeszedł pozytywnie ocenę formalną i merytoryczną, jednak z braków środków finansowych został umieszczony na liście rezerwowej projektów do dofinansowania. Dopiero w roku 2009 doczekał się dofinansowania z UE.

W dniu 16 kwietnia br. została zawarta umowa o dofinansowanie projektu w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006, Priorytetu 3 – Rozwój lokalny, Działanie 3.5 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego pomiędzy Wojewodą Lubelskim Genowefą Tokarską a Gminą Bełżyce reprezentowaną przez Burmistrza Bełżyc Ryszarda Górę.

Całkowita wartość projektu wynosi: 589 414,14 zł, natomiast całkowite wydatki kwalifikowalne projektu wynoszą 343 559,48 PLN w tym dofinansowanie EFRR 53 111,07 PLN (15,46%), wkład własny 290 448,41 PLN (84,54 %).

Projekt miał na celu poprawę warunków nauki dzieci i młodzieży, zwiększenie ich bezpieczeństwa, podniesienie jakości świadczonych usług edukacyjnych w zakresie szkolnictwa podstawowego i gimnazjalnego, poprawę obsługi mieszkańców w sferze kultury i edukacji, wyrównywanie szans w dostępie do edukacji pomiędzy uczniami z obszarów wiejskich i miejskich, możliwość rozwoju innowacyjnych form edukacyjnych dla dzieci i młodzieży oraz zwiększenie dostępności obiektu dla osób niepełnosprawnych.

W ramach projektu m.in. przebudowano dwa pomieszczenia mieszkalne na sale lekcyjne dla 36 uczniów wraz z zapleczem przedmiotowym, wykonano docieplenie dachów budynku szkolnego, mieszkalno-socjalnego, sali gimnastycznej i wykonano

nowe pokrycia, wykonano nową instalację c.o., remont instalacji wod.-kan., docieplenie ścian zewnętrznych, ościeży i parapetów, wymieniono stolarkę okienną oraz drzwi zewnętrzne, wykonano obróbki blacharskie, nową elewację z akrylowych tynków dekoracyjnych, przebudowano łazienki (przystosowano dla potrzeb osób niepełnosprawnych).

Z pewnością uczniowie ZS NR 2 w Bełżycach, jak i rodzice odwiedzający szkołę zwrócili uwagę na tablicę promocyjną usytuowaną przy wejściu do budynku szkoły oraz wewnątrz budynku. Tablica promocyjna jest jednym z kluczowych elementów promocji wymaganych przez darczyńców tj. Unię Europejską.

Miejmy nadzieję, że to nie koniec współfinansowania projektów przez UE i w najbliższym czasie w szkole pojawią się kolejne informacje o realizowanych projektach.

*Marzena Wojtachnio
Referat Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej
Urzędu Miejskiego w Bełżycach*

Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego ZS im. M. Kopernika w Bełżycach na wystawie prac Iwony Kryczki w MDK



Uczniowie ZS im. M. Kopernika w Bełżycach byli częstymi gośćmi na wystawie prac swojej koleżanki ze szkoły – Iwony Kryczki w Miejskim Domu Kultury w Bełżycach (o wystawie pisaliśmy w Nr 3 (115) „Gazety Bełżyckiej”).

Prace Iwony Kryczki, która maluje świat i odzwierciedla jego rzeczywistość i piękno można oglądać codziennie w MDK.

Załącznik do zarządzenia Nr 82
Wojewody Lubelskiego
z dnia 17 marca 2009 r.

KALENDARZ WYBORCZY

Termin wykonania czynności wyborczej	Treść czynności wyborczej
do 25 marca 2009 r.	- podanie do publicznej wiadomości zarządzenia Wojewody Lubelskiego w sprawie wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Bełżycach w okręgu wyborczym Nr 1
do 4 kwietnia 2009 r.	- zawiadomienie Komisarza Wyborczego w Lublinie o utworzeniu komitetu wyborczego oraz o zamiarze zgłaszania kandydatów na radnego - podanie do publicznej wiadomości, w formie obwieszczenia, informacji Burmistrza Bełżyc o okręgu wyborczym, jego granicach, numerze i liczbie wybieranych radnych w okręgu wyborczym Nr 1, oraz o wyznaczonej siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej w Bełżycach
do 6 kwietnia 2009 r.	- zgłaszanie Komisarzowi Wyborczemu w Lublinie kandydatów do składu Miejskiej Komisji Wyborczej w Bełżycach
do 9 kwietnia 2009 r.	- powołanie przez Komisarza Wyborczego w Lublinie, Miejskiej Komisji Wyborczej w Bełżycach
do 24 kwietnia 2009 r.	- zgłaszanie Burmistrzowi Bełżyc kandydatów do składów obwodowych komisji wyborczych
do 24 kwietnia 2009 r. do godz. 24.00	- zgłaszanie Miejskiej Komisji Wyborczej w Bełżycach list kandydatów na radnego
do 3 maja 2009 r.	- powołanie przez Miejską Komisję Wyborczą w Bełżycach obwodowych komisji wyborczych - podanie do publicznej wiadomości, w formie obwieszczenia, informacji o numerze i granicy obwodu głosowania oraz o wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych
do 4 maja 2009 r.	- przyznanie przez Miejską Komisję Wyborczą w Bełżycach numerów zarejestrowanym listom kandydatów
do 9 maja 2009 r.	- rozplakatowanie obwieszczenia Miejskiej Komisji Wyborczej w Bełżycach o zarejestrowanych listach kandydatów na radnego zawierających numery list, skróty nazw komitetów, dane o kandydatach umieszczone w zgłoszeniach list wraz z ewentualnymi oznaczeniami kandydatów
do 10 maja 2009 r.	- sporządzenie spisu wyborców
22 maja 2009 r. o godz. 24 ⁰⁰	- zakończenie kampanii wyborczej
23 maja 2009 r.	- przekazanie przewodniczącym obwodowych komisji wyborczych spisów wyborców
24 maja 2009 r. godz. 6 ⁰⁰ – 20 ⁰⁰	- głosowanie

ZARZĄDZENIE NR 82 WOJEWODY LUBELSKIEGO z dnia 17 marca 2009 r.

w sprawie wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej w Bełżycach

Na podstawie art. 192 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2003 r. Nr 159, poz. 1547 z późn. zm. ¹⁾) zarządza się, co następuje:

§ 1

Zarządza się wybory uzupełniające do Rady Miejskiej w Bełżycach, w okręgu wyborczym Nr 1, w którym wybierany będzie jeden radny.

§ 2

Datę wyborów wyznacza się na niedzielę 24 maja 2009 r.

§ 3

Dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych, określa kalendarz wyborczy, stanowiący załącznik do zarządzenia.

§ 4

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego oraz podaniu do publicznej wiadomości na obszarze działania Rady Miejskiej Bełżyc.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

WOJEWODA LUBELSKI
Genowefa Tokarska
Genowefa Tokarska



SAMORZĄDOWE PRZEDSZKOLE PUBLICZNE W BEŁŻYCACH OGŁASZA

NABÓR DZIECI NA ROK SZKOLNY 2009/2010 ZAPISY DZIECI DO PRZEDSZKOLA: OD 01 DO 20 KWIETNIA

Przedszkole jest placówką nowoczesną, przyjazną, przygotowującą dzieci do podjęcia nauki w szkole, nastawioną na osiągnięcie sukcesów

Przedszkole ma duże i słoneczne sale zajęć, oraz duży ogród z różnorodnym ukształtowaniem terenu.

Rodzice są współautorami życia przedszkola. Przedszkole prowadzi zajęcia dodatkowe, tj. rytmikę, taniec, j. angielski.

Przedszkole uwzględnia w swoich działaniach potrzeby środowiska.

Nad rozwojem czuwa wykształcona, kompetentna, zaangażowana i odpowiedzialna kadra pedagogiczna stosująca nowoczesne metody wychowania.

Program przedszkola ukierunkowany jest na dziecko, jego potrzeby, umożliwi mu wszechstronny rozwój na miarę indywidualnych możliwości.

Dzieci nabywają umiejętności, sprawności i wiedzę, rozwijają zainteresowania i zdolności.

SAMORZĄDOWE PRZEDSZKOLE PUBLICZNE W BEŁŻYCACH

UL. BYCHAWSKA 15, TEL. 0 81 517 20 85

Dyrekcja

Samorządowego Przedszkola Publicznego w Bełżycach
Ogłasza nabór dzieci na rok szkolny 2009/2010

SZANOWNNI RODZICE!

**W TERMINIE OD 01 DO 20 KWIETNIA
NALEŻY DOKONAĆ FORMALNOŚCI ZWIĄZANYCH
ZE ZGŁOSZENIEM DZIECI 3-5 LETNICH
DO PRZEDSZKOLA NA ROK SZKOLNY 2009/2010,
CZYLI OD 1 WRZEŚNIA 2009 r.**

W TYM CELU PROSZĘ POBRAĆ Z SEKRETARIATU
PRZEDSZKOLA „KARTĘ ZGŁOSZENIA”,
WYPEŁNIĆ I ZWRÓCIĆ

RODZICE DZIECI 6-LETNICH,
KTÓRYCH DZIECI BĘDĄ KORZYSTAĆ Z:

- 5 GODZINNEGO POBYTU W PRZEDSZKOLU
- 10 GODZINNEGO POBYTU W PRZEDSZKOLU
ZA ODPLATNOŚCIĄ (CZESNE)

POWINNI TAKŻE W/W TERMINIE ZGŁOSIĆ DZIECI
I WYPEŁNIĆ KARTY.

DYREKTOR PRZEDSZKOLA

Dzieci – nieświadomi odbiorcy reklam

Znaczenie reklamy w dzisiejszym świecie jest ogromne, zarówno z ekonomicznego, jak i społecznego punktu widzenia. Reklama telewizyjna posiada duży zasięg oddziaływania. Jest środkiem masowego komunikowania o dostępnych produktach, usługach oraz instrumentem kreowania potrzeb i sposobów ich zaspokajania.

Już od wielu lat, najlepszym przyjacielem dzieci jest telewizor, przed którym spędzają dużo czasu, oglądając filmy, programy a także liczne reklamy.

Międzynarodowe badania przeprowadzone na zlecenie organizacji konsumenckich w 13 krajach świata przyniosły poważne ostrzeżenie dotyczące wpływu reklam na zdrowie dzieci. Ponad połowa reklam zachęca bowiem do kupowania jedzenia, przede wszystkim wszelkich przegrzanych, czyli batoników, chrupek, frytek i cukierków, które promują niezdrowy styl odżywiania.

Dzieci są szczególnie wdzięcznymi odbiorcami reklam. Jak twierdzą naukowcy, maluchy do 5 roku życia nie odróżniają reklamy od innego programu telewizyjnego. Ten brak krytycyzmu utrzymuje się u wielu dzieci nawet do 12 roku życia.¹ Oznacza to więc bezgraniczną wiarę w telewizyjny przekaz. Dlatego też najmłodszy widzowie stanowią grupę najbardziej narażoną na szkodliwe oddziaływanie reklam.

Celem każdej reklamy jest zachęcenie odbiorców do kupna reklamowanego produktu. W związku z tym reklamy można podzielić z punktu widzenia produktów, do których się odnoszą, jak np.: żywność, środki czystości, samochody, zabawki itd., a także z punktu widzenia tego, do kogo są kierowane, przede wszystkim do dzieci, kobiet, mężczyzn.

W pozostałych – apel jest bardzo ogólny i odnosi się do wszystkich. W każdym przypadku jednak reklamy odbierane są przez wszystkich, zarówno dorosłych, jak i dzieci.

Każda reklama podaje nazwę a w telewizji pokazuje również wygląd reklamowanego produktu, bardzo rzadko zachęca do kupna wprost. Dlatego w reklamie można wyróżnić jej warstwę zewnętrzną, czyli obraz, a także różne mechanizmy psychologiczne mające wywołać potrzebę, czyli odczucie jakiegoś braku, na który odpowiedź ma być oferta reklamowanego towaru.

Emocje wywołane u dzieci pod wpływem reklamy w większości przypadków nie kończą się zakupami, ale stają się

składnikiem ich życia psychicznego. Nawet emocje wywołane u nich w sposób nieświadomy, pozostają w psychice, mając duże znaczenie dla ich postaw i zachowania. Dzieci stanowią znaczną część widowni reklam, ponieważ korzystają z nich chętnie i jako konsumenci mają duże znaczenie dla reklamodawców.

Oglądanie reklam zabiera dzieciom bardzo dużo czasu. W USA oblicza się, że dzieci oglądają reklamy średnio 3 godziny tygodniowo.² W Polsce dzieci oglądają telewizję około 30 godzin tygodniowo, czyli można szacować, że reklamy pochłaniają z tego około 3 godzin.

Z badań przeprowadzonych przez Katedrę Pedagogiki Uniwersytetu Warszawskiego wynika, że reklamy obok filmów animowanych, są najbardziej lubianymi i najczęściej oglądanymi przez dzieci elementami programów telewizyjnych. 83% dzieci w wieku 5-10 lat wyraża swą aprobatę dla reklam, a dzieci w wieku przedszkolnym akceptują je i lubią niemal jednogłośnie. Badania OBOP podają nieco niższe procenty, ale również wskazują, że większość dzieci bardzo lubi reklamy.³

Dzieci w wieku przedszkolnym nie rozumieją jeszcze istoty reklamy. Wierzą, że reklamy mówią prawdę, są więc podatne na ich perswazję. Dzieci traktują reklamy jak każdy inny film. Dopiero w wieku szkolnym zaczynają rozumieć, co jest ich celem oraz różnicować reklamy z punktu widzenia tego, co reklamują, dla kogo produkt jest przeznaczony, co im się w reklamie podoba, a co nie. To zainteresowanie dzieci reklamami ma duże znaczenie dla producentów, nieprzypadkowo więc reklamy ma duże znaczenie dla producentów, nieprzypadkowo reklamy są dobrze dostosowane do gustu dzieci: są krótkie, mają żywe kolory, proste teksty, pogodny nastrój; często występują w nich postacie z bajek i znanych filmów rysunkowych. Jeżeli w reklamie występują dzieci, to ich życzenia są natychmiast spełniane. W związku z tym, że reklamy wielokrotnie się powtarzają dzieci bardzo lubią je oglądać.

Pod wpływem reklam dzieci nabierają chęci kupowania różnych produktów i rzeczywiście często je kupują, zwłaszcza jeśli chodzi o rzeczy niedrogie, jak np. słodycze.

Jeżeli chodzi o zakupy innych produktów, to dzieci wywierają znaczny wpływ na rodziców, ponieważ duży procent zakupów rodzice dokonują pod wpływem dzieci,

których preferencje są kształtowane przez reklamy. Dzieci stosują bardzo różne, często skuteczne, strategie do skłonienia dorosłych, do zakupu tego, czego pragną. To pośrednie oddziaływanie na konsumentów dorosłych jest przez reklamodawców świadomie zamierzone, gdyż dzieci są przez nich traktowane jako narzędzia osiągnięcia zysku.

Reklamy są tworzone i emitowane po to, aby wpływać na widzów. Wpływ ten może powodować skutki, które odbiorca sobie uświadamia, np. pragnienie posiadania jakiegoś produktu, i takie, których odbiorca nie uświadamia sobie w pełni. Dotyczy to głównie apeli emocjonalnych odbieranych zarówno przez dorosłych, jak i przez dzieci.

Reklama wpływa na odbiorcę w sposób zamierzony i niezamierzony. Wpływem zamierzonym jest dokonywanie przez dzieci zakupów reklamowanych produktów, a także nakłanianie rodziców, aby je kupowali. Chociaż do zakupu nie zawsze dochodzi, to nakłanianie jest często skuteczne, ponieważ powoduje efekty niezamierzone, polegające na konfliktach między dzieckiem a odmawiającym mu otoczeniem.

Konflikty te mogą być wzmacniane przez łatwowierność dziecka, które wierzy we wszystkie sugerowane przez reklamy zalety produktu. Podczas analizy różnych mechanizmów wykorzystywanych w polskiej reklamie telewizyjnej, okazało się, że podawanie fałszywych lub nieścisłych informacji występuje najczęściej w reklamie kierowanej do dzieci.⁴

Wszystkie te nieprawdziwe informacje odnoszą się do świadomości dziecka, i przynajmniej do pewnego stopnia, mogą być przez rodziców wyjaśniane. Jednakże oprócz wpływu reklam na świadomość dziecka istnieje też ich nieuświadamianie przez dziecko oddziaływanie.

Reklama, która przez dorosłego widza może być traktowana jako swego rodzaju konwencja, dla dziecka jest po prostu filmem. Nawet dorośli, rozumiejący cel reklamy, ulegają jej do pewnego stopnia. Tym silniejsze jest więc ich oddziaływanie na dzieci, które nie rozumieją mechanizmów stosowanych w reklamach i są wobec nich całkowicie bezbronne.

Nadawane reklamy w wysokim procencie stosują mechanizm pobudzania emocji, które mogą być szkodliwe dla rozwoju dzieci (agresja, niepokój) i bardzo często posługują się wizerunkiem i głosem dziecka, co zwiększa siłę oddziaływania na dzieci.

MDCh.

¹ J. Nurkowska: „Uwaga reklama!”, Wiedza i Życie, nr 4/1997, s.9

² M. Braun – Gałkowska, „Telewizyjne dzieci”, Edukacja i Dialog, nr 6/1995, s. 15

³ Tamże, s. 17

⁴ M. Braun – Gałkowska, op. cit., s. 17

KOŃCOWA TABELA WYNIKÓW II LIGI PIŁKI HALOWEJ sezonu 2008/09

Miejsce	Drużyna	Punkty	Zwycięstwa	Remisy	Porażki	Mecze	Bramki
1.	ART GIPS KRAŚNIK	51	16	3	2	21	109-31
2.	PERŁA MAN BORZECZÓW	49	15	4	2	21	70-33
3.	UTILIMED	44	14	2	5	21	75-32
4.	K.O.K.O. PONIATOWA	44	13	5	3	21	52-27
5.	SYGNAŁ CHODEL	33	10	3	8	21	56-34
6.	FIGHT-CLUB	32	10	2	9	21	45-28
7.	STRAŻAK BEŁŻYCE	31	10	1	10	21	43-58
8.	SŁONEX NAŁĘCZÓW	25	7	4	10	21	42-55
9.	ELITA BKS-U	19	6	1	14	21	36-59
10.	MŁODA GWARIDA	17	5	2	14	21	37-68
11.	ARIANIN WOJCIECHÓW	4	1	1	19	21	24-125

źródło: www.ckfis-belzyce.pl

Drużyny Art Gips Kraśnik oraz Perła Man Borzechów uzyskały awans do I ligi, natomiast Rolplast i Stara Dama spadły do II ligi w następnym sezonie.



*Najlepsi z najlepszych
– uczestnicy rozgrywek piłki halowej*



*Rozdanie nagród
– na zdjęciu od prawej – T. Zielonka – dyrektor CKFiS Bełżyce,
R. Góra – Burmistrz Bełżyc, M. Olszak – z-ca Burmistrza,
Z. Król – Przewodniczący Rady Miejskiej w Bełżycach*

W przyjaźni z językiem niemieckim

28 marca br. odbył się trzeci etap konkursu „Deutsch macht Spaß” (druga edycja), zorganizowanego przez Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Chełmie, pod patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego.

Etap trzeci, w odróżnieniu do dwóch poprzednich etapów, polegał na zaprezentowaniu przez uczestników jednego z dwóch tematów: albo związanego z regionem, z którego uczestnik pochodzi, albo z kulturą krajów niemieckojęzycznych (etap pierwszy – test sprawdzający rozumienie tekstu czytanego oraz znajomość struktur leksykalno-gramatycznych; etap drugi – test sprawdzający rozumienie tekstu słuchanego i czytanego oraz umiejętność tworzenia dłuższej wypowiedzi pisemnej). Wszystkie prezentacje stały na bardzo wysokim poziomie językowym, a uczestnicy wy-

kazali się wielką pomysłowością i zaangażowaniem przy przygotowaniu tematów.

Biorąca udział w konkursie uczennica Zespołu Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach – Wioleta Malik (zaprezentowany temat: „Meine kleine Heimat” – „Moja mała Ojczyzna”; nauczyciel prowadzący: mgr Agata Stachyra) otrzymała tak jak każdy uczeń, któremu mimo wysokiego poziomu testów z etapu pierwszego i drugiego, udało zakwalifikować się do etapu trzeciego, atrakcyjne nagrody ufundowane przez wydawnictwa językowe. Wszyscy finaliści otrzymali również indeksy Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych w Chełmie a tym samym możliwość kontynuacji nauki w tym właśnie kolegium.

Agata Stachyra